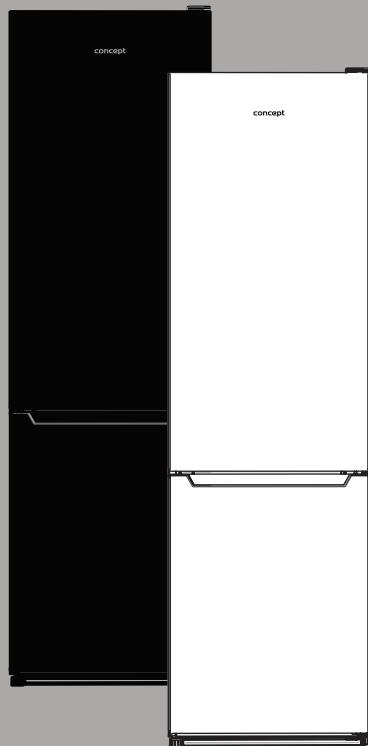


concept

**Volně stojící kombinovaná chladnička s mrazničkou
Voľne stojaca kombinovaná chladnička s mrazničkou
Lodówka wolnostojąca połączona z zamrażarką
Brīvstāvošais kombinētais ledusskapis ar saldētavu
Freestanding combi refrigerator with freezer**



LK3354bc / LK3354wh

CZ

SK

PL

LV

EN

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept, a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovějte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodom.

OBSAH

Technické parametry
 Důležitá upozornění
 Popis výrobku
 Popis ovládacího panelu
 Tipy k používání
 Návod k obsluze
 Přidavné funkce spotřebiče
 Instalace spotřebiče
 Připojení do elektrické sítě
 Změna směru otevírání dveří
 Čištění a údržba
 Běžné provozní zvuky
 Řešení potíží
 Chybová hlášení
 Servis
 Ochrana životního prostředí

TECHNICKÉ PARAMETRY	
Energetická třída	D
Napětí	220–240 V ~ 50 Hz
Příkon	158 W
Roční spotřeba energie	172 kWh
Denní spotřeba energie	0,672 kWh
Celkový objem	262 litrů
Užitný objem (chladnička/mraznička)	187 l/75 l
Mrazící kapacita	3,5 kg / 24 hod.
Akumulační doba mrazničky	13 hod.
Klimatická třída	SN/N/ST/T
Hlučnost	38 dB (A)
Výška	1760 mm
Šířka	540 mm
Hloubka	550 mm
Hmotnost	50 kg

Výrobce si vyhrazuje právo na případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení bez předchozího upozornění.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Při dodání volně stojící kombinované chladničky s mrazničkou

- Ihned po dodání zkontrolujte obal a spotřebič, zda nedošlo během přepravy k poškození.
- POZOR! Některé rohy a hrany spotřebiče, které budou po instalaci skryté, mohou být ostré! Buděte opatrní, abyste se neporanili!
- Pokud je spotřebič poškozen, nepoužívejte ho. Co nejdříve se obraťte na dodavatele.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Obalový materiál uchovujte mimo dosah dětí, nebo ho rádně zlikvidujte.

Při instalaci

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče.
- Tento spotřebič může být používán v domácnostech a podobných prostorech, jako jsou:
 - kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
 - spotřebiče používané v zemědělství;
 - spotřebiče používané hosty v hotelích, motelech a v podobných ubytováních;
 - spotřebiče používané v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní.
- Nepoužívejte spotřebič, jste-li bosí.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokrýma rukama.
- Nedotýkejte se vlhkýma nebo mokrýma rukama chladicích částí mrazničky. Může dojít ke zranění!
- Nesedejte a nestoupejte na otevřená dvírka spotřebiče.
- Nedovolte dětem a nesvěrávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosah.
- Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Tento spotřebič může být používán dětmi ve věku od 8 let výše a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly seznámeny s pokyny k použití spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí jeho rizikům.
- V případě poruchy vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí.

- Při vypojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojet.
- Neponořujte přívodní kabel nebo zástrčku do vody ani do jiné kapaliny.
- Pravidelně kontrolujte spotřebič i přívodní kabel z důvodu poškození.
- Nezapínejte poškozený spotřebič.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud jsou dveře nebo těsnění dveří poškozené. Nechte je opravit v autorizovaném servisu.
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než které je doporučeno výrobcem.
- Nepoužívejte příslušenství, které má poškozenou povrchovou úpravu, je opotřebované, případně má jiné defekty.
- **DŮLEŽITÉ!** Před zapnutím nechte spotřebič alespoň 2 hodiny stát, aby se po přepravě usadily chladicí plyny v kompresoru.
- Spotřebič používejte v místnosti, kde by se měla teplota pohybovat v rozmezí mezi +16 °C až +43 °C.
- Neumísťujte spotřebič do blízkosti tepelných zdrojů, může se tím zvýšit jeho spotřeba a zkrátit životnost.
- Na horní plochu spotřebiče neodkládejte žádné předměty, mohlo by dojít k jeho poškození.
- Do spotřebiče neumísťujte žádná elektrická zařízení, jako jsou např. mixéry atd.
- Ve spotřebiči neskladujte výbušné látky, jakou jsou např. aerosolové plechovky s hořlavou látkou apod.
- Před použitím je zapotřebí vnitřní prostor spotřebiče otřít roztokem z jedlé sody rozpustěný ve vlažné vodě. Po očištění všechny části důkladně osušte.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte mechanické zařízení nebo jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování kromě těch, které jsou doporučené výrobcem.
- **Umístejte spotřebič na rovné místo v dobře odvětrávané místnosti.**
- Vyhnete se umístění spotřebiče na místo přímého slunce.
- Ujistěte se, že kolem spotřebiče je dostatečný prostor pro volnou cirkulaci vzduchu.
- Spotřebič by měl být umístěn nejméně 50 cm od plynové trouby nebo hořáků a měl by být umístěn nejméně 5 cm od elektrické trouby.
- V případě, že je spotřebič umístěn blízko mrazáku, měla by být mezi nimi vzdálenost nejméně 2 cm, aby se předešlo vzniku vlhkosti na vnějším povrchu.
- Zadní i boční stěny spotřebiče by od stěny měly být vzdálené nejméně 10 cm. Spotřebič by měl mít v horní části volný prostor zhruba o velikosti 30 cm z důvodu odvětrávání.

- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou chladničku plnit a vyprazdňovat.
- Pokud je chladnička delší dobu prázdná, vypněte ji, odmrzalte, vyčistěte, vysušte a nechte otevřené dveře, aby se uvnitř spotřebiče netvořila plíseň.
- **VAROVÁNÍ:** Během instalace chladničky dejte pozor, aby se napájecí kabel někde nezachytil nebo nepoškodil.
- **VAROVÁNÍ:** Za zadní stranu chladničky neumisťujte přenosné vícenásobné zásuvky ani přenosné napájecí zdroje.

POZOR!

Spotřebič otevírejte jen krátkodobě k vložení nebo vyjmutí potravin, aby nedošlo ke zranění, např. klopýnutí. Děti by se mohly do spotřebiče zavřít (nebezpečí udušení) nebo být vystaveny jinému nebezpečí.

Případné závady

- Spotřebič může opravovat a zásahy v něm provádět pouze kvalifikovaný odborník.
- Při opravách a zásazích musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě. Vypněte jistič nebo vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí.
- Při vypojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojet.

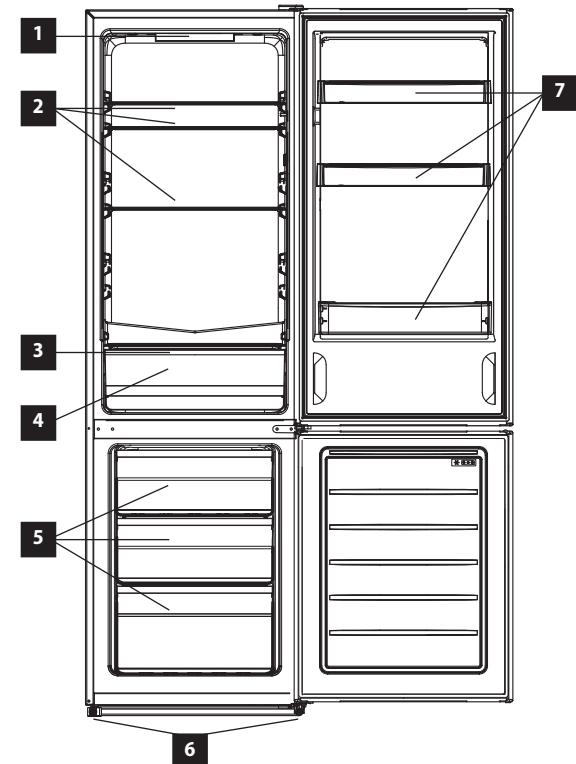


POZOR! Nebezpečí požáru / Hořlavý materiál.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

POPIS VÝROBKU

- 1 Termostat
- 2 Skleněné police
- 3 Kryt zásuvky
- 4 Zásuvka
- 5 Zásuvky mrazáku
- 6 Nastavitelné nožičky
- 7 Police na láhve



TIPY K POUŽÍVÁNÍ

Chladnička

- Uvařené jídlo by se do chladničky nemělo dávat, dokud nemá pokojovou teplotu
- Do chladničky nedoporučujeme vkládat teplé pokrmy nebo tekutiny, které se odparují. Zvyšuje se tak vlhkost uvnitř chladničky.
- Potraviny v chladničce je vhodné zabalit nebo přikrýt. K zabalení potravin doporučujeme využít igelitové sáčky či potravinářskou fólii, albal nebo potravinářský papír. Tekutiny je nutné skladovat v uzavřených nádobách nebo lahvích.

Mraznička

- Potraviny uložené do mrazáku je před vložením vhodné rozporcovat na menší porce uložené v samostatných obalech pro snazší vyjmutí z mrazáku po jejich zamrazení.
- Do mrazničky nedoporučujeme vkládat nápoje ve skleněných lahvích, které mohou vlivem nízké teploty v mrazničce prasknout.

ODMRAZOVÁNÍ MRAZÁKU**Rozmrazování**

Po určité době používání se na povrchu vnitřní stěny (nebo výparníku) mrazicího prostoru vytvoří tenká vrstva nárazy, která může ovlivnit chladící účinek, pokud překročí tloušťku 5 mm. V takovém případě je třeba jemně seškrábnout mráz pomocí škrabky na led. Námrazu je potřeba odstraňovat každé 3 měsíce, v případě hůře přístupných zásuvek i dříve.

- Vyměňte zmrazené potraviny, odpojte přístroj ze sítě, otevřete dveře chladničky a jemně odstraňte námrazy z vnitřní stěny škrabou na led. Chcete-li urychlit proces rozmrazování, doporučujeme umístit misku s horkou vodou do chladničky / mrazničky, a když se uvolní led, použijte škrabku na led, abyste je seškrábli a pak je vyjmuli.
- Po rozmrazení vyčistěte chladničku / mrazničku uvnitř a zapněte napájení.

NÁVOD K OBSLUZE**Před prvním použitím**

Než uvedete nový spotřebič do provozu, měli byste jej z hygienických důvodů otřít i uvnitř vlhkým hadříkem. Všechny odnímatelné části umyjte v teplé vodě s přídavkem saponátu.

Po instalaci chladničky ji nechte alespoň 2 hodiny stát bez připojení k síťovému napájení. Umožněte tak, aby se usadily chladící plyny, které se mohly při přepárování rozvířit. Poté chladničku zapojte do zásuvky elektrického napětí a ponechte ji v chodu po dobu 2-3 hodin, aby došlo ke stabilizaci běžné provozní teploty. Následně do ní vložte čerstvé nebo mražené potraviny.

Poznámka: Pokud došlo k přerušení během prvního spuštění (záběhu), vyčkejte před opětovným zapnutím nebo připojením k síťovému napájení alespoň 5 minut.

Nastavení teploty v chladničce

- Teplota se nastavuje stisknutím tlačítka "SET".
- Můžete si vybrat mezi stupni 1-5. Stupeň 1 je nejvyšší teplota a stupeň 5 je nejnižší teplota. Doporučené nastavení je stupeň 3.

**Funkce Fast Cool**

- Tato funkce umožňuje rychlé chlazení a mrazování potravin. Tato funkce se automaticky vypne po 26 hodinách nebo ji můžete změnit ručně.
- Teplota v chladničce může být v rozmezí 2-8 °C.

INSTALACE SPOTŘEBIČE

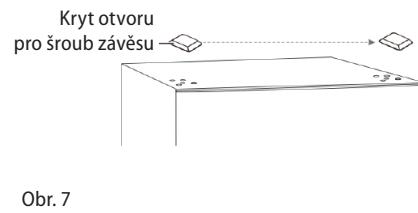
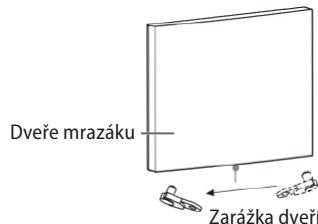
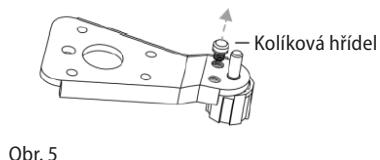
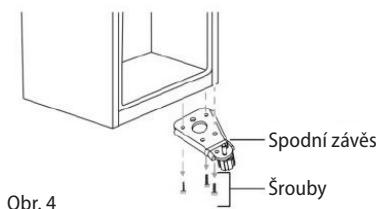
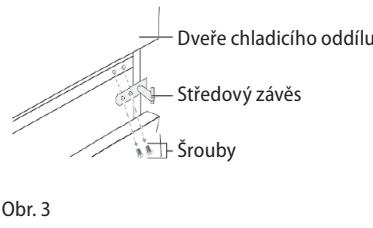
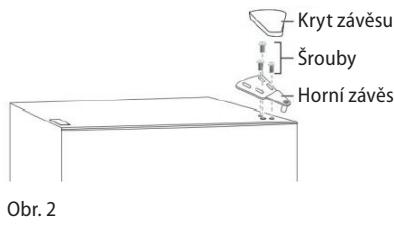
- Návady způsobené nesprávnou instalací se nevztahuje záruka.**
- Odpovědnost za instalaci spotřebiče má kupující, ne výrobce.
- Výrobce nenese jakoukoliv odpovědnost za škody způsobené na osobách, zvířatech a věcech v důsledku nesprávné instalace.
- Umístěte spotřebič na rovné místo v dobré odvětrávané místnosti.
- Vyhnete se umístění spotřebiče na místo přímého slunce.
- Spotřebič by měl být umístěn nejméně 10 cm od stěny jak v zadní, tak bočních částech. Spotřebič by měl mít v horní části volný prostor zhruba 30 cm z důvodu odvětrávání.
- V případě nutnosti, pomocí nastavitelných nožiček ve spodní části spotřebiče, vyrovnáte spotřebič do stabilní a vodorovné polohy.

PŘIPOJENÍ DO ELEKTRICKÉ SÍTĚ

- Ověřte, zda připojované napětí a proudovéjištění odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče. Doporučujeme použít samostatný zásuvkový obvod s jističem 10 A.
- Používejte pouze zásuvky elektrického napětí s uzemněním.
- Nepoužívejte rozbočovací zásuvky, konektory ani prodlužovací kabely. Mohly by způsobit nebezpečí z přehrátí.
- Zástrčka přívodního kabelu spotřebiče musí být volně přístupná i po její instalaci.
- Změny připojení může provádět jen kvalifikovaný odborník.
- Elektrická bezpečnost spotřebiče může být garantována pouze tehdy, pokud je ochranná svorka spotřebiče spojena s ochranným vodičem elektrické rozvodové sítě.
- Výrobce nenese odpovědnost za poškození osob nebo věcí v důsledku chybějícího nebo špatného ochranného spojení.
- Přívodní kabel musí být umístěn tak, aby nebyl deformován a nadmerně ohýbán.

ZMĚNA SMĚRU OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ

- Vypněte jistič nebo vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí. Při vypojování spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojeté.
- Odšroubujte 3 šrouby zajišťující horní pant. Obr.2
- Odejměte dveře chladničky
- Odšroubujte prostřední pant a odejměte dveře mrazáku. Obr.3
- Odšroubujte dolní pant, demontujte podložku a matici, které zajišťují hřidel čepu a čep vyndejte. (Obr.4, Obr.5)
- Vložte čep do druhého levého otvoru a zajistěte ho podložkou a maticí. Poté přišroubujte pant na levou stranu lednice.
- Odšroubujte zarážku dveří z dveří mrazáku a přišroubujte ji na levé straně. Nyní můžete instalovat dveře mrazáku. Obr.6
- Na horní straně dveří mrazáku vyměňte průchodku dveří a krytku.
- Vyměňte zálepky středového pantu z levé na pravou stranu. Poté přišroubujte středový pant.
- Odšroubujte zarážku dveří z dveří chladničky a přišroubujte ji na levé straně. Nainstalujte dveře chladničky.
- Na horní straně dveří chladničky vyměňte průchodku dveří a krytku. Odeberte horní krytku z lednice a přemístěte ji na pravou stranu. Obr.7
- Přišroubujte vrchní pant, před dotažením se ujistěte, že těsnění dveří doléhá správně po celém obvodu dveří. Poté na pant umístěte krytku pantu.



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před údržbou a čištěním vypojte přívodní kabel ze zásuvky elektrického napětí nebo vypněte jistič elektrické zásuvky spotřebiče.
- Prach a nečistoty na stěně za spotřebičem i na zemi pod ním by měly být pravidelně čištěny z důvodu bezproblémového provozu a úspory energie.
- Vnitřek lednice by měl být čištěn v závislosti na četnosti používání, abyste předešli nepříjemnému zápuštu.
- Jedním ze zdrojů zápuštu mohou být i nečistoty, které jsou usazeny kolem těsnění. Pravidelným čištěním navlhčeným hadírkem těmto nepříjemným zápuščům zabráníte.
- K čištění doporučujeme používat neagresivní přípravky, nejlépe čistou vlažnou vodu společně s měkkou houbičkou nebo papírovou utěrkou.
- Po čištění nechte dvírka vypnutého spotřebiče otevřená pro přirozené vysušení.
- K čištění nedoporučujeme používat čisticí prostředky, jako jsou alkohol, aceton, olej, zubní pasta a jiné abrazivní prostředky.
- K čištění nedoporučujeme používat hrubé kartáče, tvrdé utěrky ani ocelové kartáče.
- K čištění nedoporučujeme používat vařící vodu, která by mohla poškodit části spotřebiče.
- Při čištění nedoporučujeme spotřebič omývat proudem vody, která by mohla narušit izolaci nebo zkrat některých elektronických součástek spotřebiče.
- Příslušenství spotřebiče očistěte v teplé vodě s přídavkem saponátu. Nemyjte příslušenství v myčce nádobí.

Rozmrazování: Mrazenička se rozmarzuje automaticky. Během odmrzování se nahromaděná voda shromažďuje v zadní části spotřebiče v odpařovací nádobce, kde se samovolně odpaří.

BĚŽNÉ PROVOZNÍ ZVUKY

Zvuk praskání ledu

Může být způsoben rozpínáním a smršťováním vzduchu uvnitř chladničky a mrazeničky.

Krátké zapraskání

Lze jej slyšet, když termostat zapíná a vypíná kompresor.

Hluk kompresoru

Chod kompresoru se projevuje provozním hlukem. Po instalaci může být kompresor na krátkou dobu o něco hlučnější.

Zvuk bublání a proudění

Tento zvuk vzniká při průtoku chladicího média potrubím v chladničce a mrazeničce.

Zvuk tekoucí vody

Je způsoben přítékáním vody do odpařovacího žlábků během procesu odmrzování a bude slyšet po celou dobu odmrzování.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Většinu drobných závad, které se při používání chladničky objeví, jste si schopni odstranit sami, aniž byste se museli obracet na autorizovaný servis. Následující přehled by Vám měl pomoci nalézt příčiny vyskytujících se závad.

V případě, že Vám následující přehled nepomůže odstranit závadu, prosím obraťte se na autorizovaný servis.

Popis závady	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje	Zástrčka není připojena do zásuvky	Zkontrolujte zapojení zástrčky do zásuvky.
	Poškozený přívodní kabel	Spotřebič nezapojujte. Obraťte se na kvalifikovaného odborníka, nebo autorizovaný servis.
	Vadná hlavní elektronika, nebo elektronika ovládání	Obraťte se na autorizovaný servis.
Spotřebič nemůže vychladnout	Únik chladiva	Obraťte se na autorizovaný servis.
	Ucpané potrubí chladničky nebo mrazničky	Obraťte se na autorizovaný servis.
Kompresor stále běží	Teplota v místnosti je vysoká	Zajistěte, aby byl kolem spotřebiče dostatečný prostor pro volnou cirkulaci vzduchu.
	Příliš mnoho potravin uložených v chladničce a v mrazničce	Vyjměte některé potraviny, které nemusí být umístěné v chladničce.
	Uvnitř chladničky jsou umístěny teplé pokrmy nebo tekutiny	Vyjměte teplé pokrmy nebo tekutiny z chladničky a nechte je vychladnout.
	Příliš časté otevírání dveří	Snižte dobu otevřených dveří.
	Vadná hlavní elektronika, nebo elektronika ovládání	Obraťte se na autorizovaný servis.
Příliš velký hluk kompresoru	Povolené šrouby pro upevnění kompresoru	Šrouby pro upevnění kompresoru dotáhněte.
	Chladnička není stabilní	Vyrovněte chladničku tak, aby byla v rovině.
Světlo v chladničce nesvítí	Zástrčka není připojena do zásuvky	Zkontrolujte zapojení zástrčky do zásuvky.
	Světlo v chladničce je poškozené	Obraťte se na autorizovaný servis.
V odpařovací nádobce je příliš mnoho vody	Dveře chladničky nejsou úplně zavřené	Zkontrolujte, zda jsou dveře chladničky zavřené a zda při zavírání dveří nevadí pokrmy, nebo nádoby.
	Uvnitř chladničky jsou pokrmy, které obsahují příliš mnoho vody - neustálé rozmrzování	Snižte počet pokrmů v chladničce, které obsahují příliš mnoho vody.

V mrazničce se tvoří námraza	Špatně zabalené potraviny, nebo mokré nádoby	Zkontrolujte, zda nejsou obaly potravin poškozeny, nebo zda nejsou nádoby před vložením do mrazničky mokré.
	Příliš časté otevírání dveří	Snižte dobu otevřených dveří.
	Špatně umístěné zásuvky v mrazničce	Zkontrolujte, zda jsou zásuvky mrazničky správně umístěny.
	Těsnění dveří je poškozené nebo opotřebované	Obraťte se na autorizovaný servis.

SERVIS**POZOR!**

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylenu (PE) odevzdaje do sběru materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

OBSAH

Technické parametre
Dôležité upozornenia
Popis výrobku
Popis ovládacieho panelu
Tipy na používanie
Návod na obsluhu
Pridavné funkcie spotrebiča
Inštalácia prístroja
Pripojenie do elektrickej siete
Zmena smeru otvárania dverí
Čistenie a údržba
Bežné prevádzkové zvuky
Riešenie problémov
Hlášenia porúch
Servis
Ochrana životného prostredia

TECHNICKÉ PARAMETRE

TECHNICKÉ PARAMETRE	
Energetická trieda	D
Napätie	220–240 V ~ 50 Hz
Príkon	158 W
Ročná spotreba energie	172 kWh
Denná spotreba energie	0,672 kWh
Celkový objem	262 litrov
Úžitkový objem (chladnička/mraznička)	187 l/75 l
Mraziaca kapacita	3,5 kg / 24 hod.
Akumulačná doba mrazničky	13 hod.
Klimatická trieda	SN/N/ST/T
Hlučnosť	38 dB (A)
Výška	1760 mm
Šírka	540 mm
Hĺka	550 mm
Hmotnosť	50 kg

Výrobca si vyhradzuje právo na prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení bez predošlého upozornenia.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Pri dodaní voľne stojacej kombinovanej chladničky s mrazničkou

- Ihneď po dodaní skontrolujte obal a spotrebič, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu.
- POZOR! Niektoré rohy a hrany spotrebiča, ktoré budú po inštalácii zakryté, môžu byť ostré! Budte opatrní, aby ste sa neporanili!
- Ak je spotrebič poškodený, nepoužívajte ho. Čo najskôr sa obráťte na dodávateľa.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Obalový materiál odložte mimo dosahu detí alebo zlikvidujte.

Pri inštalácii

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja.
- Tento prístroj sa môže používať v domácnostiach a podobných priestoroch, ako sú:
 - kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriach a ostatných pracoviskách;
 - spotrebiče používané v poľnohospodárstve;
 - spotrebiče používané hostami v hoteloch, moteloch a iných podnikoch na ubytovanie;
 - spotrebiče používané v podnikoch zaistujúcich nočná s raňajkami.
- Nepoužívajte prístroj, ak ste bosí.
- Nesiahajte na prístroj vlhkými alebo mokrými rukami.
- Nedotýkajte sa vlhkými ani mokrými rukami chladiacich častí mrazničky. Môže dôjsť k zraneniu!
- Nasadajte a nestúpajte na otvorené dvierka spotrebiča.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám používať prístroj, používajte ho mimo ich dosahu.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa prístroj používal ako hračka.
- Tento spotrebič môžu používať deti od veku 8 rokov a osoby so zniženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez príslušných skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli oboznámené s pokynmi o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú jeho rizikám.
- V prípade poruchy spotrebič vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrického napäťia.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napäťa nikdy netáhajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ďahom prístroj odpojte.

- Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.
- Pravidelne kontrolujte spotrebič aj prívodný kábel, či nie sú poškodené.
- Poškodený spotrebič nezapínajte.
- Nepoužívajte spotrebič, ak sú dvere alebo tesnenie dverí poškodené. Dajte ich opraviť do autorizovaného servisu.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo, než ktoré odporúča výrobca.
- Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré má poškodenú povrchovú úpravu, je opotrebované alebo má iné defekty.
- **DÔLEŽITÉ!** Pred zapnutím nechajte spotrebič aspoň 2 hodiny stáť, aby sa po preprave usadili chladiace plyny v kompresore.
- Spotrebič používajte v miestnosti s teplotou v rozmedzí +16 °C až +43 °C.
- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov, môže sa tým zvýšiť jeho spotreba a skrátiť životnosť.
- Na hornú plochu spotrebiča neodkladajte žiadne predmety, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.
- Do spotrebiča neumiestňujte žiadne elektrické zariadenia, ako sú napr. mixéry atď.
- V spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako sú napr. aerosólové plechovky s horľavou látkou a pod.
- Pred použitím treba vnútorný priestor spotrebiča pretriet' roztokom z jedlej sôdy rozpustenej vo vlažnej vode. Po očistení všetky časti dôkladne osušte.
- Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor.
- **UPOZORNENIE!** Nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky na urýchlenie procesu odmrazenia okrem tých, ktoré odporúča výrobca.
- **Spotrebič umiestnite na rovné miesto v dobre vetranej miestnosti.**
 - Vyhnite sa umiestneniu spotrebiča na priame slnko.
 - Ubezpečte sa, že okolo spotrebiča je dostatočný priestor pre voľnú cirkuláciu vzduchu.
 - Spotrebič by mal byť umiestnený aspoň 50 cm od plynovej rúry a horákov a aspoň 5 cm od elektrickej rúry.
 - Ak je spotrebič umiestnený blízko mrazničky, mala by byť medzi nimi vzdialenosť aspoň 2 cm, aby sa predišlo vzniku vlhkosti na vonkajšom povrchu.
 - Zadné i bočné steny spotrebiča by mali byť od steny vzdialené aspoň 10 cm. Spotrebič by mal mať v hornej časti voľný priestor cca 30 cm z dôvodu vetrania.
 - Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu chladničku plniť a vyprázdňovať.
 - Ak je chladnička dlhší čas prázdna, vypnite ju, odmrazte, vyčistite, vysušte a nechajte otvorené dvere, aby sa v spotrebiči netvorila pleseň.
 - **VAROVANIE:** Pri inštalácii chladničky dávajte pozor, aby sa napájací kábel niekde nezachytil alebo nepoškodil.

- **VAROVANIE:** Za zadnú stranu chladničky neumiestňujte prenosné viacnásobné zásuvky ani prenosné napájacie zdroje.

POZOR!

Spotrebič otvárajte len nakrátko, na vloženie alebo vybratie pokrmov, aby nedošlo k zraneniu, napr. zakopnutiu. Deti by sa mohli do spotrebiča zatvoriť (hrozí nebezpečenstvo udusenia) alebo byť vystavené inému nebezpečenstvu.

Prípadné poruchy

- Spotrebič môže opravovať a robiť v ňom zásahy iba kvalifikovaný odborník.
- Pri opravách a zásahoch musí byť prístroj odpojený z elektrickej siete. Vypnite istič alebo vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrického napäťia.
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napäťia nikdy netáhajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a tāhom prístroj odpojte.

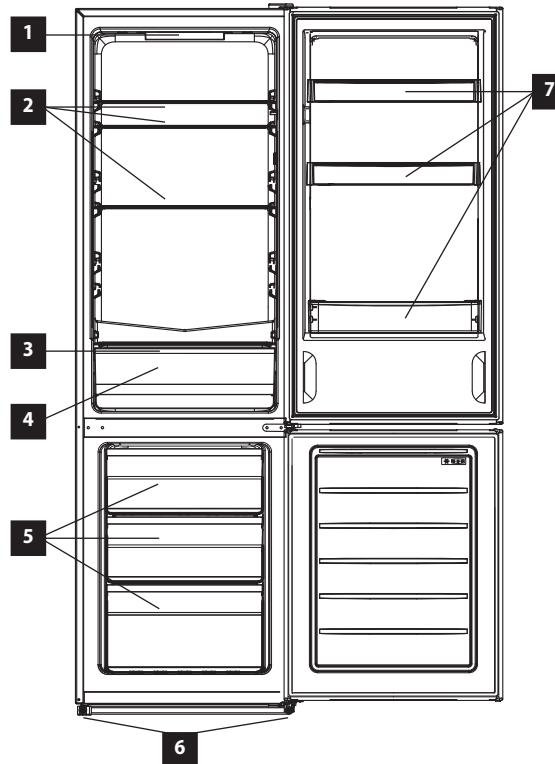


POZOR! Nebezpečenstvo požiaru. / Horľavý materiál.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava nebude uznaná ako záručná.

POPIS VÝROBKU

- 1 Termostat
- 2 Sklenené police
- 3 Kryt zásuvky
- 4 Zásuvka
- 5 Zásuvky mrazničky
- 6 Nastaviteľné nožičky
- 7 Priečinky na fláše



TIPY NA POUŽÍVANIE

Chladnička

- Uvarené jedlo by sa do chladničky nemalo dávať, dokým nemá izbovú teplotu
- Do chladničky neodporúčame vkladať teplé pokrmy ani tekutiny, ktoré sa odparujú. Zvyšuje sa tak vlhkosť v chladničke.
- Potraviny v chladničke je vhodné zabaliť alebo prikryť. Na zabalenie potravín odporúčame použiť igelitové vrecúška alebo potravinársku fóliu, alobal alebo potravinársky papier. Tekutiny je nutné skladovať v uzavretých nádobách alebo vo flášach.

Mraznička

- Potraviny, ktoré budete skladovať v mrazničke, je vhodné rozporciovať na menšie časti uložené v samostatných obaloch pre ľahšie vybratie z mrazničky po ich zmrazení.
- Do mrazničky neodporúčame vkladať nápoje v sklenených flášach, ktoré môžu vplyvom nízkej teploty v mrazničke prasknúť.

ODMRAZOVANIE MRAZNIČKY

Rozmrázovanie

Po určitej dobe používania sa na povrchu vnútorej steny (alebo výparníka) mriazaceho priestoru vytvorí tenká vrstva námrazy, ktorá môže ovplyvniť chladiaci účinok, pokiaľ prekročí hrúbku 5 mm. V takom prípade je nutné jemne zoškrabáť mráz pomocou škrabky na ľad. Námrazu je nutné odstraňovať každé 3 mesiace, v prípade horšie prístupných zásuviek aj skôrej.

1. Vytiahnite zmrazené potraviny, odpojte prístroj zo siete, otvorte dvere chladničky a jemne odstráňte námrazu z vnútorej steny škrabkou na ľad. Ak chcete urýchliť proces rozmrázovania, odporúčame umiestniť misku s horúcou vodou do chladničky / mrazničky a keď sa uvoľní ľad, použite škrabku na ľad, aby ste ho zoškrabali a potom ho vybrali.
2. Po rozmrazení vyčistite chladničku / mrazničku vo vnútri a zapnite napájanie.

NÁVOD NA OBSLUHU

Pred prvým použitím

Než uvediete nový spotrebčí do činnosti, malí by ste ho z hygienických dôvodov aj zvnútra pretieriť vlhkou handričkou. Všetky odnímateľné časti umyte v teplej vode so saponátom.

Po inštalácii chladničky ju nechajte aspoň 2 hodiny stáť bez pripojenia k sieťovému napätiu. Umožníte tak, aby sa usadili chladiace plyny, ktoré sa počas prepravy mohli rozvíriť. Potom chladničku zapojte do zásuvky elektrického napäcia a nechajte ju v činnosti 2 až 3 hodiny, aby sa stabilizovala bežná prevádzková teplota. Potom do nej vložte čerstvé alebo mrazené potraviny.

Poznámka: Ak došlo k prerušeniu počas prvého spustenia (zábehu), počkajte pred opäťovným zapnutím alebo pripojením k sieťovému napätiu aspoň 5 minút.

Nastavenie teploty v chladničke

- Teplota sa nastavuje stačením tlačidla „SET“.
- Môžete si vybrať medzi stupňami 1-5. Stupeň 1 je najvyššia teplota a stupeň 5 je najnižšia teplota. Odporučené nastavenie je stupeň 3.



Funkcia Fast Cool

- Táto funkcia umožní rýchle schladenie a zmrazenie potravín. Táto funkcia sa vypne automaticky po 26 hodinách alebo ju môžete zmeniť manuálne.
- Teplota v chladničke môže byť medzi 2-8 °C

INŠTALÁCIA PRÍSTROJA

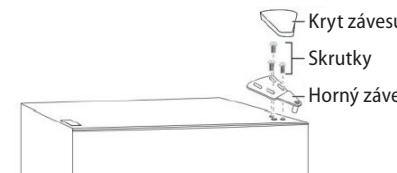
- Na poruchy spôsobené nesprávnu inštaláciu záruka neplatí.**
- Zodpovednosť za inštaláciu prístroja má kupujúci, nie výrobca.
- Výrobca nemá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené osobám, za škody na zvieratách a veciach, ktoré vznikli nesprávnu inštaláciu.
- Spotrebič umiestnite na rovné miesto v dobre vetranej miestnosti.
- Vyhnite sa umiestneniu spotrebiča na priame slnko.
- Spotrebič by mal byť umiestnený aspoň 10 cm od steny, a to jeho zadná časť, aj boky. Spotrebič by mal mať v hornej časti volný priestor cca 30 cm z dôvodu vetrania.
- V prípade nutnosti, pomocou nastaviteľných nožičiek v spodnej časti spotrebiča, vyrovnáte spotrebič do stabilnej a vodorovnej polohy.

PRIPOJENIE DO ELEKTRICKEJ SIETE

- Overte, či pripájané napätie a prúdové istenie zodpovedá hodnotám na typovom štítku spotrebiča. Odporúčame použiť samostatný zásuvkový obvod s ističom 10 A.
- Používajte iba zásuvky elektrického napäcia s uzemnením.
- Nepoužívajte rozbočovacie zásuvky, konektory ani predlžovacie káble. Mohli by spôsobiť nebezpečenstvo z prehriatia.
- Zástrčka prívadného kábla prístroja musí byť voľne prístupná aj po inštalácii.
- Zmeny v pripojení môže robiť iba kvalifikovaný odborník.
- Elektrická bezpečnosť spotrebiča môže byť garantovaná iba vtedy, ak je ochranná svorka spotrebiča spojená s ochranným vodičom elektrickej rozvodovej siete.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené osobám alebo na veciach, ktoré vznikli následkom chýbajúceho alebo nesprávneho ochranného spojenia.
- Prívadný kábel musí byť umiestnený tak, aby neboli deformované a nadmerne ohýbané.

ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVERÍ

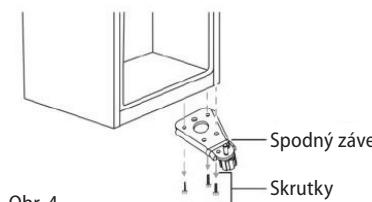
- Vypnite istič alebo vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Pri odpájaní spotrebiča zo zásuvky nikdy netiahajte za napájací kábel, ale uchopzte zástrčku a vytiahnite ju.
- Odskrutkujte 3 skrutky upevňujúce horný záves. Obr.2
- Odstráňte dvere chladničky
- Odskrutkujte stredný záves a odstráňte dvere mrazničky. Obr.3
- Odskrutkujte spodný záves, odstráňte podložku a maticu zaistujúcu hriadeľ čapu a vyberte čap (obr.4, obr.5).
- Vložte čap do druhého ľavého otvoru a zaistite ho podložkou a maticou. Potom naskrutkujte záves na ľavú stranu chladničky.
- Odskrutkujte doraz dverí z dverí mrazničky a naskrutkujte ho na ľavú stranu. Teraz môžete nainštalovať dvere mrazničky. Obr.6
- Vymeňte dverovú priechodku a kryt na hornej strane dverí mrazničky.
- Vymeňte zátky stredového závesu z ľavej strany na pravú. Potom naskrutkujte stredový záves.
- Odskrutkujte doraz dverí z dverí chladničky a priskrutkujte ho na ľavej strane. Nainštalujte dvere chladničky.
- Vymeňte dverovú priechodku a krytku na hornej strane dverí chladničky. Odstráňte horný kryt z chladničky a presuňte ho na pravú stranu. Obr.7
- Naskrutkujte horný záves a pred utiahnutím sa uistite, že tesnenie dverí správne prilieha po obvode dverí. Potom nasadte na záves kryt závesu.



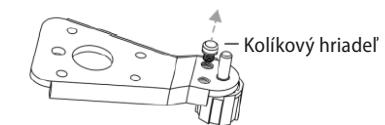
Obr. 2



Obr. 3



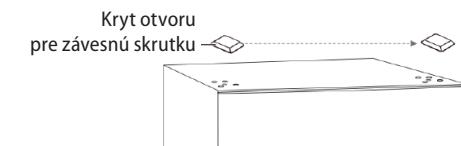
Obr. 4



Obr. 5



Obr. 6



Obr. 7

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred údržbou a čistením odpojte prívodný kábel zo zásuvky elektrického napäťia alebo vypnite istič elektrickej zásuvky spotrebiča.
- Prach a nečistoty na stene za spotrebičom a na zemi pod ním treba pravidelne odstraňovať z dôvodu bezproblémovej činnosti a úspory energie.
- Vnútro chladničky treba čistiť v závislosti od frekvencie jej používania kvôli zamedzeniu neprijemného zápachu.
- Jedným zo zdrojov zápachu môžu byť aj nečistoty, ktoré sú usadené okolo tesnenia. Pravidelným čistením vlhkou handričkou zabránite tomuto neprijemnému zápachu.
- Na čistenie odporúčame používať neagresívne prípravky, najlepšie čistú vlažnú vodu, a použiť špongiu alebo papierovú utierku.
- Po vycistení nechajte dvierka vypnutého spotrebiča otvorené, aby sa vysušil.
- Na čistenie neodporúčame používať čistiace prostriedky ako alkohol, acetón, olej, zubná pasta a iné abrazívne prostriedky.
- Na čistenie neodporúčame používať hrubé kefy, tvrdé utierky ani ocelové kefy.
- Na čistenie neodporúčame používať vriacu vodu, ktorá by mohla poškodiť časti spotrebiča.
- Pri čistení neodporúčame spotrebič umývať prúdom vody, ktorá by mohla porušiť izoláciu alebo spôsobiť skrat niektorých elektronických súčiastok spotrebiča.
- Príslušenstvo spotrebiča očistite v teplej vode so saponátom. Príslušenstvo neumývajte v umývačke na riad.

Rozmrazovanie: Mraznička sa rozmarzuje automaticky. Počas odmrazovania sa nahromadená voda zhromažďuje v zadnej časti spotrebiča v odparovacej nádobe, kde sa samovoľne odparí.

BEŽNÉ PREVÁDKOVÉ ZVUKY

Zvuk praskania ľadu

Môže byť spôsobený rozpínaním a zmršťovaním vzduchu v chladničke a mrazničke.

Krátke zapraskanie

Možno ho počuť, keď termostat zapína a vypína kompresor.

Hluk kompresora

Chod kompresora sa prejavuje prevádzkovým hlukom. Po inštalácii môže byť kompresor nakrátko o niečo hlučnejší.

Zvuk bublania a prúdenia

Tento zvuk vzniká pri priebehu chladiaceho média potrubím v chladničke a mrazničke.

Zvuk tečúcej vody Je spôsobený pritekaním vody do odparovacieho žliabka počas procesu odmrazovania a počuť ho po celý čas odmrazovania.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Väčšinu drobných porúch, ktoré sa pri používaní chladničky objavia, dokážete odstrániť sami bez toho, aby ste sa museli obrácať na autorizovaný servis. Nasledujúci prehľad by vám mal pomôcť nájsť príčiny možných drobných porúch.

Ak vám nasledujúci prehľad nepomôže odstrániť poruchu, obráťte sa prosím na autorizovaný servis.

Popis poruchy	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje	Zástrčka nie je pripojená do zásuvky	Skontrolujte zapojenie zástrčky do zásuvky.
	Poškodený prívodný kábel	Spotrebič nezapájajte. Obráťte sa na kvalifikovaného odborníka alebo na autorizovaný servis.
	Porucha v hlavnej elektronike alebo v elektronike ovládania	Obráťte sa na autorizovaný servis.
Spotrebič nemôže vychladnúť	Únik chladiva	Obráťte sa na autorizovaný servis.
	Upcháte potrubie chladničky alebo mrazničky	Obráťte sa na autorizovaný servis.
Kompresor stále pracuje	Teplota v miestnosti je vysoká	Zaistite, aby okolo spotrebiča bol dostatočný priestor pre voľnú cirkuláciu vzduchu.
	Prívela potravín uložených v chladničke a v mrazničke	Vyberte niektoré potraviny, ktoré nemusia byť umiestnené v chladničke.
	V chladničke sú umiestnené teplé pokrmy alebo tekutiny	Vyberte teplé pokrmy a tekutiny z chladničky a nechajte ich vychladnúť.
	Príliš časté otváranie dverí	Znižte frekvenciu otvárania dverí.
	Porucha v hlavnej elektronike alebo v elektronike ovládania	Obráťte sa na autorizovaný servis.
Prílišná hlučnosť kompresora	Povolené skrutky na upevnenie kompresora	Skrutky na upevnenie kompresora dotiahnite.
	Chladnička nie je stabilná	Chladničku vyrovnejte tak, aby bola v rovine.
Svetlo v chladničke nesveti	Zástrčka nie je pripojená do zásuvky	Skontrolujte zapojenie zástrčky do zásuvky.
	Svetlo v chladničke je poškodené	Obráťte sa na autorizovaný servis.
V odparovacej nádobe je príliš mnoho vody	Dvere chladničky nie sú úplne zavreté	Skontrolujte, či dvere chladničky sú zavreté a či pri zatváraní dverí neprekážajú nejaké pokrmy alebo nádoby.
	V chladničke sú pokrmy, ktoré obsahujú prívela vody - neustále rozmarzovanie	Znížte počet pokrmov v chladničke, ktoré obsahujú prívela vody.

V mrazničke sa tvorí námraza	Zle zabalené potraviny alebo mokré nádoby	Skontrolujte, či obaly potravín nie sú poškodené, či nádoby pred vložením do mrazničky nie sú mokré.
	Príliš časté otváranie dverí	Znižte frekvenciu otvárania dverí.
	Zle umiestnené zásuvky v mrazničke	Skontrolujte, či zásuvky mrazničky sú správne umiestnené.
	Tesnenie dverí je poškodené alebo opotrebované	Obráťte sa na autorizovaný servis.

SERVIS**POZOR!**

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá si vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí urobiť odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých prístrojov.
- Škatuľu od prístroja môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti:

Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabráňate negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy, żeby byli Państwo zadowoleni z naszego produktu przez cały okres jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi, a potem zachować ją. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z tym produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

SPIS TREŚCI

Parametry techniczne
Ważne przestrogi
Opis produktu
Opis panelu sterowania
Wskazówki dotyczące używania
Instrukcja obsługi
Dodatkowe funkcje urządzenia
Instalacja urządzenia
Podłączenie do sieci elektrycznej
Zmiana kierunku otwierania drzwi
Czyszczenie i konserwacja
Zwykłe dźwięki eksploatacyjne
Rozwiązywanie problemów
Komunikaty o błędzie
Serwis
Ochrona środowiska

PARAMETRY TECHNICZNE	
Klasa energetyczna	D
Napięcie	220–240 V ~ 50 Hz
Pobór mocy	158 W
Rocznego zużycie energii	172 kWh
Dziennie zużycie energii	0,672 kWh
Objętość całkowita	262 litrów
Pojemność użytkowa (lodówka/zamrażarka)	187 l/75 l
Zdolność zamrażania	3,5 kg / 24 hod.
Czas akumulacyjny zamrażarki	13 hod.
Klasa klimatyczna	SN/N/ST/T
Poziom hałasu	38 dB (A)
Wysokość	1760 mm
Szerokość	540 mm
Głębokość	550 mm
Masa	50 kg

Producent zastrzega sobie prawo do zmian technicznych, błędów typograficznych oraz odmienności obrazów bez uprzedniego powiadomienia.

WAŻNE PRZESTROGI

Po dostarczeniu lodówki wolnostojącej połączonej z zamrażarką

- Natychmiast po otrzymaniu należy sprawdzić paczkę, czy nie została ona podczas transportu uszkodzona.
- UWAGA! Niektóre rogi i krawędzie urządzenia, które po instalacji zostaną ukryte, mogą być ostre! Uważaj, aby się nie zranić!
- Nie wolno używać urządzenia, jeżeli jest ono uszkodzone. Jak najszybciej skontaktuj się z dostawcą.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci lub je zutylizować.

Podczas instalacji

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Upewnij się, że podłączane napięcie zgadza się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i w miejscach, takich jak:
 - aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - jako urządzenia używane w rolnictwie;
 - jako urządzenia używane przez gości w hotelach, motelach i podobnych miejscach;
 - jako urządzenia używane w przedsiębiorstwach świadczących nocleg ześniadaniem.
- Nie wolno używać urządzenia, będąc boso.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękoma.
- Nie wolno dotykać części chłodzących zamrażarki wilgotnymi lub mokrymi rękoma. Może to skutkować obrażeniami!
- Nie wolno siadać ani stawać na otwartych drzwiczkach urządzenia.
- Nie wolno dopuścić dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.
- Używając urządzenia w pobliżu dzieci, należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
- W razie pojawięcia się usterki należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, zmysłowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją zagrożeniem.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazdka nie wolno nigdy ciągnąć za przewód zasilający, natomiast należy chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją.
- Nie wolno zanurzać przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub w innej cieczy.
- Należy regularnie sprawdzać urządzenie i przewód zasilający pod kątem uszkodzeń.
- Nie wolnołączyć uszkodzonego urządzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeżeli drzwi lub uszczelnienie drzwi jest uszkodzone. Oddaj urządzenie do autoryzowanego serwisu do naprawy.
- Nie wolno używać akcesoriów innych niż te, które zostały zalecone przez producenta.
- Nie wolno używać akcesoriów, które mają uszkodzone wykończenie powierzchni, są zużyte lub mają inne wady.
- **WAŻNE!** Przed włączeniem należy pozostawić urządzenie na co najmniej 2 godziny, aby gazy chłodzące w zamrażarce się wyrównały.
- Używaj urządzenia w pomieszczeniu, w którym temperatura wahala się od +16 °C do +43 °C.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, może wzrosnąć jego zużycie i zmniejszyć się jego żywotność.
- Nie umieszczaj żadne przedmioty na urządzeniu, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- Nie wkładaj do urządzenia żadnych urządzeń elektrycznych, takich jak np. miksery itp.
- Nie wolno przechowywać w urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak np. puszki aerozolowe z substancją łatwopalną itp.
- Przed użyciem należy wytrzeć wnętrze urządzenia roztworem jadalnej sody rozpuszczonej w letniej wodzie. Po oczyszczeniu należy wysuszyć wszystkie części.
- Czyszczenie ani konserwację wykonywaną przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i pod nadzorem.
- **PRZESTROGA!** Nie wolno używać urządzeń mechanicznych ani innych przedmiotów, aby przyśpieszyć proces rozmrażania, z wyjątkiem tych, które są zalecane przez producenta.
- **Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.**

- Nie umieszczaj urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Upewnij się, że wokół urządzenia jest wystarczająca przestrzeń do swobodnego obiegu powietrza.
- Urządzenie powinno zostać umieszczone co najmniej 50 cm od piekarnika gazowego lub płyty grzewczej i powinno zostać umieszczone co najmniej 5 cm od piekarnika elektrycznego.
- Jeżeli urządzenie zostało umieszczone w pobliżu zamrażarki, należy zachować odległość co najmniej 2 cm, aby uniknąć powstawaniu wilgotności na zewnętrznej powierzchni.
- Tylne i boczne ścianki urządzenia powinny znajdować się w odległości co najmniej 10 cm od ściany. Urządzenie musi mieć w górnej części wolną przestrzeń około 30 cm, aby umożliwić wentylację.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą napełniać i opróżniać lodówkę.
- Jeśli lodówka pozostaje przez dłuższy czas pusta, należy ją wyłączyć, rozmrozić, oczyścić, osuszyć oraz pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu pleśni wewnętrz urządzeniu.
- **OSTRZEŻENIE:** W trakcie instalacji lodówki należy uważać, aby przewód elektryczny nie zaczeplił o coś czy też nie został uszkodzony.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno umieszczać przenośnych wielokrotnych gniazd elektrycznych ani przenośnych źródeł zasilania za tylną stroną lodówki.

UWAGA!

Otwieraj urządzenie tylko na krótki okres, żeby wstawić lub wyjąć żywność, aby uniknąć obrażeń, np. potknienia. Dzieci mogą zamknąć się w urządzeniu (niebezpieczeństwo uduszenia) lub zostać narażone na inne bezpieczeństwo.

Ewentualne usterki

- Napraw urządzenia i ingerencje w niego może dokonywać tylko wykwalifikowany specjalista.
- Urządzenie musi być podczas napraw i ingerencji odłączone od sieci elektrycznej. Wyłącz bezpiecznik lub odłącz wtyczkę od gniazdka elektrycznego.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazdka nie wolno nigdy ciągnąć za przewód zasilający, natomiast należy chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją.

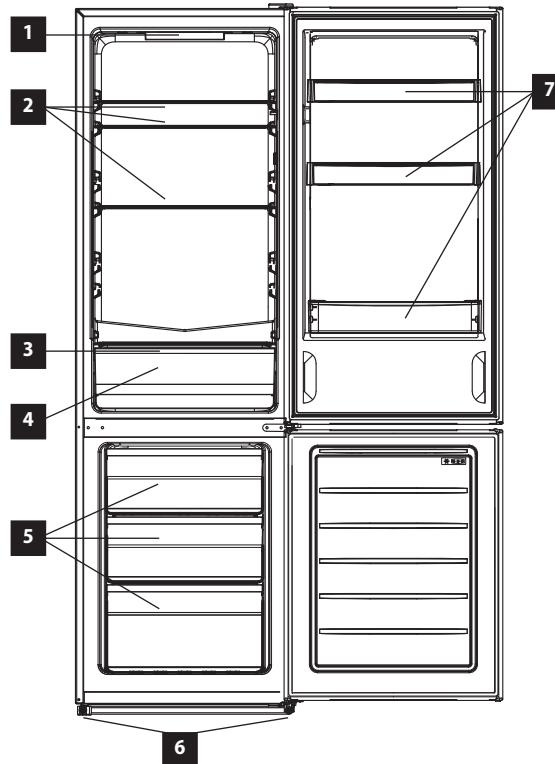


UWAGA! Zagrożenie pożarowe / Materiał palny.

Nieprzestrzeganie instrukcji producenta może doprowadzić do tego, że ewentualna naprawa nie zostanie uznana za naprawę gwarancyjną.

OPIS PRODUKTU

- 1 Termostat
- 2 Szklane półki
- 3 Pokrywa szuflady
- 4 Szuflada
- 5 Szuflady zamrażarki
- 6 Regulowane nóżki
- 7 Półki na butelki



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYWANIA

Lodówka

- Nie powinno się dawać do lodówki ugotowanego jedzenia, dopóki nie osiągnie temperatury pokojowej.
- Nie zaleca się umieszczania w lodówce cieplich produktów spożywczych ani płynów, które odparowują. Zwiększa to wilgotność wewnętrz lodówki.
- Żywność w lodówce należy zapakować lub przykryć. Do pakowania żywności zalecamy woreczki plastikowe, folię spożywczą, folię aluminiową lub papier do pieczenia. Płyny należy przechowywać w zamkniętych pojemnikach lub butelkach.

Zamrażalnik

- Żywność przed włożeniem do zamrażarki należy poporcjować na mniejsze porcje w osobnych opakowaniach w celu łatwiejszego wyciągnięcia z zamrażarki po ich zamrożeniu.
- Nie zaleca się umieszczania w zamrażarce napojów w szklanych butelkach, które mogą pęknąć z powodu niskiej temperatury w zamrażarce.

ROZMRAŻANIE ZAMRAŻARKI

Rozmrażanie

Po pewnym okresie użytkowania na powierzchni wewnętrznej ścianki (lub parownika) komory zamrażarki utworzy się cienka warstwa szronu, która może wpływać na efekt chłodzenia, jeśli jej grubość przekroczy 5 mm. W takim przypadku szron należy delikatnie zeskrubać skrobaczką do lodu. Szron należy usuwać co 3 miesiące lub wcześniej w przypadku mniej dostępnych szuflad.

1. Wyciągnij zamrożoną żywność, odłącz urządzenie od zasilania, otwórz drzwi lodówki i delikatnie usuń szron z wewnętrznych ścianek za pomocą skrobaczek do lodu. Aby przyspieszyć proces rozmrażania, zalecamy umieszczenie miski z gorącą wodą w lodówce/zamrażarce, a gdy lód się poluzuje, użyj skrobaczek do lodu, aby go zeskrubać, a następnie usunąć.
2. Po rozmrożeniu wyczyść wnętrze lodówki/zamrażarki i włacz zasilanie.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed pierwszym użyciem

Przed rozpoczęciem użycia urządzenia należy je, ze względów higienicznych, przetrzeć wilgotną szmatką (także wewnętrz). Wszystkie usuwalne części umyj w ciepłej wodzie z dodatkiem środka czyszczącego.

Po instalacji lodówki pozostaw ją na najmniej 2 godziny bez podłączenia do sieci. Pozwoli to, aby gazy chłodzące, które mogły się podczas transportu wznieść, osiadły. Następnie podłącz lodówkę do gniazda napięcia elektrycznego i pozostaw ją pracować przez około 2-3 godziny w celu ustabilizowania normalnej temperatury roboczej. Następnie włóż do niej świeżą lub mrożoną żywność.

Pamiętaj: Jeżeli podczas pierwszego uruchomienia (rozruchu) nastąpiła przerwa, odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym właczeniem lub podłączeniem do zasilania sieciowego.

Ustawienie temperatury w lodówce

- Temperaturę ustawia się, naciskając przycisk "SET".
- Można wybrać pomiędzy stopniami 1-5. Stopień 1 to najwyższa temperatura, a stopień 5 to najniższa temperatura. Zalecane ustawienie to stopień 3.



Funkcja Fast Cool

- Funkcja ta umożliwia szybkie chłodzenie i zamrażanie żywności. Funkcja ta wyłącza się automatycznie po 26 godzinach lub można ją zmienić ręcznie.
- Temperatura w lodówce może wynosić od 2 do 8 °C

INSTALACJA URZĄDZENIA

• Uszkodzenia spowodowane nieprawidłową instalacją nie są objęte gwarancją.

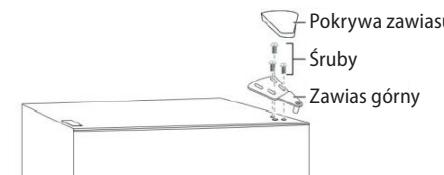
- Odpowiedzialność za instalację urządzenia ponosi kupujący, a nie producent.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody wyrządzone osobom, zwierzętom ani za uszkodzenie rzeczy wynikające z nieprawidłowej instalacji.
- Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Nie umieszczaj urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Urządzenie powinno znajdować się co najmniej 10 cm od ściany z tyłu i z boku. Urządzenie musi mieć w górnej części wolną przestrzeń około 30 cm, aby umożliwić wentylację.
- W razie potrzeby użyj nóżek regulacyjnych na spodzie urządzenia, aby ustawić urządzenie w stabilnej i poziomej pozycji.

PODŁĄCZENIE DO SIECI ELEKTRYCZNEJ

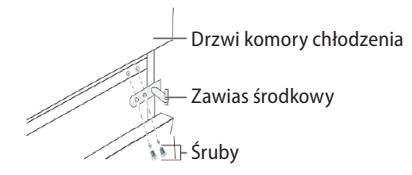
- Upewnij się, że podłączane napięcie zgadza się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia. Zaleca się użyć oddzielnego układu gniazdek z bezpiecznikiem 10 A.
- Należy używać tylko gniazdek elektrycznych z uziemieniem.
- Nie wolno używać rozdzielaczy, złączki ani przedłużaczy. Mogą one spowodować zagrożenie wynikające z przegrzania.
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna nawet po instalacji.
- Zmian podłączenia może dokonywać tylko wykwalifikowany specjalista.
- Bezpieczeństwo elektryczne urządzenia można zagwarantować tylko wtedy, gdy zacisk ochronny urządzenia jest podłączony do przewodu ochronnego sieci elektroenergetycznej rozdzielczej.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody na osobach lub mieniu wskutek brakuującego czy nieprawidłowego wykonania połączenia ochronnego.
- Przewód zasilający należy umieścić tak, aby nie był on znieksztalcanym i nadmiernie zginany.

ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI

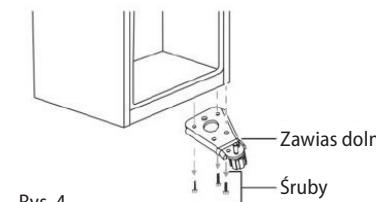
- Wyłącz wyłącznik automatyczny lub wyjmij wtyczkę z gniazdka. Podczas odłączania urządzenia od gniazdka nigdy nie ciągnij za przewód zasilający, lecz chwyć za wtyczkę i wyciągnij ją.
- Odkręć 3 śruby mocujące górnego zawiasa. Rys.2
- Zdejmij drzwi lodówki
- Odkręć środkowy zawias i zdejmij drzwi zamrażarki. Rys.3
- Odkręć dolny zawias, zdejmij podkładkę i nakrętkę zabezpieczającą wałek sworznia i wyjmij sworzeń. Rys. 4 i 5
- Włożyć sworzeń do drugiego lewego otworu i zabezpieczyć go podkładką i nakrętką. Następnie przykręć zawias do lewej strony lodówki.
- Odkręć ogranicznik drzwi od drzwi zamrażarki i przykręć go po lewej stronie. Teraz można zamontować drzwi zamrażarki. Rys.6
- Załącz przełotkę drzwi i zaślepkę w górnej części drzwi zamrażarki.
- Przełącz zaślepki zawiasu środkowego z lewej strony na prawą. Następnie przykręć środkowy zawias.
- Odkręć ogranicznik drzwi od drzwi lodówki i przykręć go po lewej stronie. Zamontuj drzwi lodówki.
- Załącz przełotkę drzwi i zaślepkę w górnej części drzwi lodówki. Zdejmij górną pokrywę z lodówki i przesuń ją na prawą stronę. Rys.7
- Przykręć górnego zawiasa, upewniając się przed dokręceniem, że uszczelka drzwi prawidłowo przylega do obwodu drzwi. Następnie umieść zaślepkę zawiasu na zawiasie.



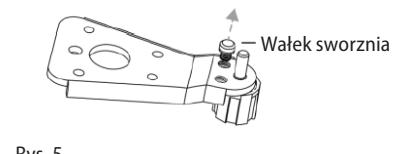
Rys. 2



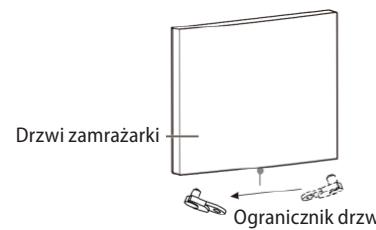
Rys. 3



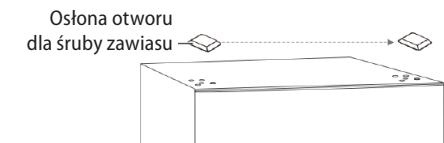
Rys. 4



Rys. 5



Rys. 6



Rys. 7

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia należy odłączyć przewód zasilający od gniazdku elektrycznego, lub wyłączyć bezpiecznik gniazdku elektrycznego urządzenia.
- Kurz i brud za urządzeniem na ścianie i na ziemi należy regularnie czyścić, aby zapewnić bezawaryjną pracę i oszczędność energii.
- Wnętrze lodówki należy czyścić w zależności od częstotliwości użycia, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów.
- Jednym ze źródeł zapachów mogą być także zanieczyszczenia osadzone wokół uszczelnienia. Regularne czyszczenie wilgotną szmatką zapobiega temu zapachowi.
- Do czyszczenia zaleca się stosować środków nieagresywnych, najlepiej czystej wody letniej wraz z miękką gąbką lub papierowym ręcznikiem.
- Po czyszczeniu pozostaw drzwiczki wyłączonego urządzenia otworzone, aby zapewnić naturalne osuszenie.
- Nie zaleca się używać do czyszczenia środków czyszczących takich jak alkohol, acetonu, oleju, pasty do zębów i innych środków ściernych.
- Nie zaleca się używać do czyszczenia używać szorstkich szczotek, twardych ścierek ani stalowych szczotek.
- Nie zaleca się używać do czyszczenia używać wrzącej wody, która mogłyby uszkodzić części urządzenia.
- Nie zaleca się mycia urządzenia podczas czyszczenia strumieniem wody, która mogłyby naruszyć izolację lub spowodować zwarcie niektórych elektronicznych części urządzenia.
- Akcesoria urządzenia należy czyścić w cieplej wodzie z dodatkiem środka czyszczącego. Nie myj akcesoriów w zmywarce do naczyń.

Rozmrażanie: Zamrażarka rozmaża się automatycznie. Podczas rozmrażania woda gromadzi się w tylnej części urządzenia, w parowniku, gdzie samowolnie paruje.

ZWYKŁE DŹWIĘKI EKSPOLOATACYJNE

Dźwięk pękania lodu

Może on być spowodowany rozszerzaniem i kurczeniem się powietrza wewnętrz lodówki i zamrażarki.

Krótki dźwięk pęknienia

Występuje, gdy termostat włącza i wyłącza sprężarkę.

Hałas sprężarki

Pracy sprężarki towarzyszy hałas roboczy. Sprężarka może być po instalacji przez krótki czas nieco głośniejsza.

Dźwięk bulgotania i płynięcia

Ten dźwięk powstaje podczas przepływu czynnika chłodniczego przez rury w lodówce i zamrażarce.

Dźwięk ciekającej wody

Jest spowodowany przepływem wody do rowka parownika podczas procesu rozmrażania i będzie słyszać podczas całego procesu rozmrażania.

ROZWIĄZYwanIE PROBLEMÓW

Większość drobnych usterek, które mogą pojawić się podczas używania lodówki, można usunąć samemu, bez konieczności wzywania autoryzowanego serwisu. Poniższy przegląd powinien pomóc w znalezieniu przyczyn występowania usterek.

W przypadku, że poniższy przegląd nie pomoże w usunięciu usterki, prosimy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

Opis usterki	Mögliwa przyczyna	Rozwiążanie
Urządzenie nie działa	Wtyczka nie jest podłączona do gniazdku	Sprawdź podłączenie wtyczki do gniazdku.
	Uszkodzony przewód zasilający	Nie podłączaj urządzenia. Skontaktuj się z wykwalifikowanym specjalistą lub autoryzowanym centrum serwisowym.
	Uszkodzona główna elektronika lub elektronika sterująca	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Urządzenie nie stygnie	Nieszczelność czynnika chłodniczego	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
	Zatkany rurociąg lodówki lub zamrażarki	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Sprężarka ciągle pracuje	Temperaturę w pomieszczeniu jest wysoka	Zapewnij, aby wokół urządzenia była wystarczająca przestrzeń do swobodnego obiegu powietrza.
	Zbyt wiele artykułów spożywczych przechowywanych w lodówce i w zamrażarce	Wyjmij część żywności, która nie musi być przechowywana w lodówce.
	W lodówce znajdują się ciepłe pokarmy lub płyn.	Wyjmij ciepłe pokarmy lub płyny z lodówki i pozostaw je do ostygnięcia.
	Zbyt częste otwieranie drzwi	Zmniejsz czas otwarcia drzwi.
	Uszkodzona główna elektronika lub elektronika sterująca	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Zbyt duży hałas sprężarki	Poluzowane śruby mocujące sprężarkę	Dokręć śruby mocujące sprężarkę.
	Lodówka nie jest stabilna	Wypoziomować lodówkę.
Światło w lodówce nie świeci	Wtyczka nie jest podłączona do gniazdku	Sprawdź podłączenie wtyczki do gniazdku.
	Światło w lodówce jest uszkodzone	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Za dużo wody w pojemniku do odparowywania	Drzwi lodówki nie są całkowicie zamknięte	Sprawdź, czy drzwi lodówki są zamknięte oraz czy w ich zamykaniu nie przeszkadzają jakieś potrawy lub pojemniki.
	W lodówce znajdują się potrawy zawierające zbyt dużo wody - ciągłe rozmażanie	Zmniejsz ilość potraw w lodówce zawierających zbyt dużo wody.
W zamrażarce tworzy się szron	Nieprawidłowo zapakowana żywność lub mokre naczynia	Sprawdź, czy opakowanie żywności nie są uszkodzone lub czy pojemniki nie są przed ich umieszczeniem w lodówce mokre.
	Zbyt częste otwieranie drzwi	Zmniejsz czas otwarcia drzwi.
	Nieprawidłowo umieszczone szuflady w zamrażarce	Sprawdź, czy szuflady zamrażarki są umieszczone prawidłowo.
		Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.

SERWIS

UWAGA!

Bardziej kompleksowe konserwacje lub naprawy wymagające ingerencję w wewnętrzne elementy produktu powinien wykonywać wykwalifikowany serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Należy preferować recykling materiałów opakowaniowych i starych urządzeń.
- Pudełko urządzenia można usuwać jako odpad sortowany.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) należy oddać w miejscu gromadzenia materiału do recyklingu.

Recykling urządzenia pod koniec jego okresu żywotności:



Niniejsze urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu tego nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki do recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji niniejszego produktu zapobiega negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wyniknąć z niewłaściwej utylizacji tego produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu niniejszego produktu skontaktuj się z lokalnym biurem, służbą usuwania odpadów z gospodarstw domowych lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

PATEICĪBA

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku. Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabājet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmanto šo ierīci, pirms šīs ierīces lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

SATURA RĀDĪTĀJS

Tehniskie dati
Svarīgi brīdinājumi
Ierīces apraksts
Vadības paneļa apraksts
Izmantošanas padomi
Lietošanas instrukcija
Ierīces papildu funkcijas
Ierīces uzstādišana
Savienojums ar elektrotīklu
Durvju atvēršanas virziena maiņa
Tirišana un apkope
Normālās ekspluatācijas skaņas
Traucējumu novēršana
Kļūdas ziņojumi
Tehniskā apkalpe
Vides aizsardzība

TEHNISKIE DATI

Elektroenerģijas klase	D
Spriegums	220–240 V ~ 50 Hz
Jauda	158 W
Enerģijas gada patēriņš	172 kWh
Enerģijas dienas patēriņš	0,672 kWh
Kopējais tilpums	262 litru
Neto tilpums (ledusskapis/saldētava)	187 l / 75 l
Saldēšanas jauda	3,5 kg / 24 hod.
Saldētavas uzkrāšanas laiks	13 hod.
Klimata klase	SN/N/ST/T
Trokšņa līmenis	38 dB (A)
Augstums	1760 mm
Platums	540 mm
Dzīlums	550 mm
Svars	50 kg

Ražotājs patur tiesības veikt jebkuras tehniskas izmaiņas, piejaut drukas kļūdas un atšķirības attēlos bez iepriekšēja brīdinājuma.

SVARĪGI BRĪDINĀJUMI

Pēc brīvstāvošā kombinētā ledusskapja ar saldētavu piegādes

- Uzreiz pēc ierīces piegādes pārbaudiet, vai iepakojumam un ierīcei transportēšanas laikā nav radušies bojājumi.
- UZMANĪBU! Daži ierīces stūri un malas, kas pēc uzstādišanas tiks paslēpti, var būt asil! Esiet uzmanīgi, lai nesavainotos.
- Ja ierīce ir bojāta, neizmantojet to. Cik ātri vien iespējams sazinieties ar tās piegādātāju.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Uzglabājet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā vai iznīcīriet to.

Uzstādišanas laikā

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pārliecīnieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Šo ierīci var izmantot mājsaimniecībā un līdzīgās telpās, piemēram:
 - veikalu, biroju un citu darba vietu virtuves sturišos;
 - lauksaimniecībā izmantojamās iekārtās;
 - iekārtās, ko izmanto viesi viesnīcās, moteļos un citur;
 - iekārtās, ko izmanto naktsmāju un brokastu pakalpojumu uzņēmumi.
- Nelietojiet ierīci, ja Jums ir basas kājas.
- Nepieskarieties ierīci ar mitrām vai slapjām rokām.
- Nepieskarieties saldētavas dzesēšanas daļām ar mitrām vai slapjām rokām. Tas var izraisīt savainojumus!
- Nesēdiet un nestāviet uz atvērtām ierīces durvīm.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotāļlietu.
- Šo ierīci bērni vecumā no 8 gadiem, personas ar samazinātām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām un personas, kurām trūkst pieredzes un zināšanu, var izmantot tikai, ja viņi atrodas uzraudzībā, ir iepazinušies ar ierīces drošu lietošanu un apzinās riskus.
- Bojājumu gadījumā izslēdziet ierīci un atvienojiet vadu no elektrotīkla.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.

- Nepieļaujiet elektrības vada vai kontaktdakšas nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.
- Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un elektrības vads nav bojāti.
- Bojātu ierīci nedrīkst ieslēgt.
- Nelietojiet ierīci, ja durvis vai to blīves ir bojātas. Lūdziet veikt remontu autorizētā servisa centrā.
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
- Neizmantojiet piederumus, kam ir bojāta virsmas apdare, kas ir nolietoti vai kam ir citi defekti.
- **SVARĪGI!** Pirms ierīces ieslēgšanas atstājiet to vismaz uz 2 stundām vertikālā stāvoklī, lai ļautu dzesēšanas sistēmai nosēsties.
- Izmantojiet ierīci telpā, kur temperatūra būtu diapazonā no +16 °C līdz +43 °C.
- Nenovietojiet ierīci siltuma avotu tuvumā, jo šādi var palielināties enerģijas patēriņš un samazināties lietošanas ilgums.
- Nenovietojiet uz ierīces augšējās virsmas dažādus priekšmetus, jo tas varētu izraisīt bojājumus.
- Neievietojiet ierīcē elektroiekārtas, piemēram, mikserus.
- Neuzglabājiet ierīcē sprādzienbīstamas vielas, piemēram, aerosolus ar viegli uzliesmojošām vielām.
- Pirms ierīces lietošanas tās iekšējās virsmas jānotīra ar pārtikas sodas un remdena ūdens šķidumu. Pēc tīrišanas visas detaļas rūpīgi jānožāvē.
- Lietotāja veikto ierīces tīrišanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā.
- **BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet mehāniskas iekārtas vai citrus līdzekļus, lai paātrinātu atkausēšanas procesu, izņemot ražotāja ieteiktos.
- **Novietojiet ierīci uz līdzzenas vietas labi vēdinātā telpā.**
- Nepakļaujiet ierīci tiešu saules staru iedarbībai.
- Pārliecinieties, ka ap ierīci ir pietiekami daudz vietas brīvai gaisa cirkulācijai.
- Ierīce jānovieto vismaz 50 cm attālumā no gāzes plīts vai degļiem un vismaz 5 cm attālumā no elektriskās cepeškrāsns.
- Ja kāda iekārta ir novietota tuvu saldētavai, starp tām jābūt vismaz 2 cm attālumam, lai izvairītos no mitruma rašanās uz ārējās virsmas.
- Ierīces aizmugurējām sānu sienām jābūt vismaz 10 cm attālumā no sienas. Virs ierīces jābūt apmēram 30 cm brīvai vietai ventilācijas nolūkā.
- Bērni no 3 līdz 8 gadu vecumam drīkst piepildīt un iztukšot ledusskapī.
- Ja ledusskapis ilgu laiku ir bijis tukšs, izslēdziet to, atkausējiet, iztīriet, nosusiniet un atstājiet durvis atvērtas, lai ierīcē nebūtu pelējuma.
- **BRĪDINĀJUMS:** Ledusskapja uzstādīšanas laikā pārliecinieties, lai strāvas vads nekur neaizķertos vai netiktu sabojāts.

- **BRĪDINĀJUMS:** Nenovietojiet ledusskapja aizmugurē pārnēsājamās vairākligzdu kontaktligzdas vai portatīvos barošanas blokus.

UZMANĪBU!

Atveriet ierīci tikai uz īsu laiku, lai ieliktu vai izņemtu pārtikas produktus. Šādi novērsīsiet savainojumus, piemēram, paklūpot. Bērni var ierīcē ieslēgties (nosmakšanas risks) vai tikt pakļauti dažādiem apdraudējumiem.

Iespējamie bojājumi

- Tikai kvalificēts speciālists drīkst labot ierīci un iejaukties tās darbībā.
- Remonta un iejaušanās laikā ierīce jāatvieno no elektrotīkla. Izslēdziet drošinātāju vai atvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelcot.

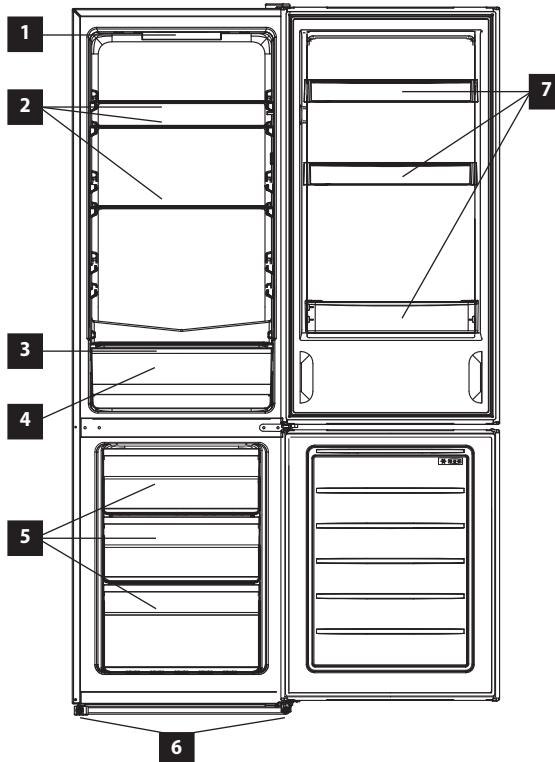


UZMANĪBU! Ugunsbīstamība / Degošs materiāls.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

IERĪCES APRAKSTS

- 1 Termostats
- 2 Stikla plaukti
- 3 Kontaktligzdas vāciņš
- 4 Atvilktnē
- 5 Saldētavas atvilktnes
- 6 Regulējamas kājas
- 7 Plaukti pudelēm



IZMANTOŠANAS PADOMI

Ledusskapis

- Pagatavotu ēdienu nedrīkst ievietot ledusskapī, kamēr tas nav istabas temperatūrā.
- Nav ieteicams ievietot ledusskapī karstu ēdienu vai šķidrumus, kas iztvaiko, jo tas palielina mitruma līmeni ledusskapī.
- Ledusskapi ievietojamos pārtikas produktus ir vēlams iepakot vai pārsegst. Pārtikas produktu iepakošanai iesakām izmantot plastikāta maisiņus, foliju vai ietinamo papīru. Šķidrumi jāuzglabā slēgtos konteineros vai pudelēs.

Saldētava

- Pirms pārtikas produkta ievietošanas saldētavā ir ieteicams to sadalit mazākās porcijās un uzglabāt atsevišķos iepakojumos, lai atvieglotu to izņemšanu no saldētavas pēc sasaldēšanas.
- Saldētavā nav ieteicams ievietot dzērienus stikla pudelēs, jo tie var zemas temperatūras ietekmē saldētavā saplist.

ATKAUSĒŠANA SALDĒTĀVĀ

Atkausēšana

Pēc noteikta lietošanas laika uz saldētavas nodalījuma iekšējās sienas (vai iztvaicētāja) virsmas veidojas plāna salīzītīga kārtīna, kas var ietekmēt dzesēšanas efektu, ja tās biezums pārsniedz 5 mm. Šādā gadījumā sarma ir viegli jānoskrāpē ar ledus skräpi. Sals jānovāc ik pēc 3 mēnešiem vai ātrāk, ja atvilktnes ir mazāk pieejamas.

- 1 Izņemiet sasalušos ēdienus, atvienojiet ierīci no tīkla, atveriet ledusskapja durvis un ar ledus skräpi uzmanīgi nonemiet aizsalumu no iekšējām sieniņam. Lai paātrinātu atkausēšanas procesu, iesakām ledusskapī/ saldētavā ievietot blīodu ar karstu ūdeni un, kad ledus ir atkusi, ar ledus skräpi to nokasīt un pēc tam noņemt.
- 2 Pēc atkausēšanas iztīriet ledusskapja/ saldētavas iekšpusi un ieslēdziet strāvas padevi.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Pirms pirmās izmantošanas

Pirms jaunas ierīces izmantošanas higiēnas nolūkos notiriet to ar mitru drāniņu. Nomazgājiet visas noņemamās detaljas siltā ūdeni ar mazgāšanas līdzekli.

Pēc ledusskapja uzstādīšanas atstājiet to vismaz 2 stundas bez savienojumu ar elektrotīklu. Tas ļaus nosēties dzesēšanas sistēmai, kas var tikt traucēta transportēšanas laikā. Pēc tam pievienojiet ledusskapī elektrotīklam un ļaujiet tam 2-3 stundas darboties, lai stabilizētu normālu darba temperatūru. Pēc tam ievietojiet tajā svaigus vai saldētus pārtikas produktus.

Piezīme: Ja pirmās lietošanas (palaišanas) laikā rodas pārrāvums, pirms nākamās ieslēgšanas vai pievienošanas elektrotīklam uzgādījet vismaz 5 minūtes.

Temperatūras iestatīšana ledusskapī

- Temperatūra tiek iestatīta, nospiežot pogu "SET".
- Varat izvēlēties no 1. līdz 5. pakāpei. 1. pakāpe ir augstākā temperatūra, bet 5. pakāpe ir zemākā temperatūra. Ieteicamais iestatījums ir 3. pakāpe.



Fast Cool funkcija

- Šī funkcija ļauj ātri atdzesēt un sasaldēt ēdienu. Šī funkcija automātiski izslēdzas pēc 26 stundām vai to var mainīt manuāli.
- Temperatūra ledusskapī var būt no 2 līdz 8 °C.

IERĪCES UZSTĀDIŠANA

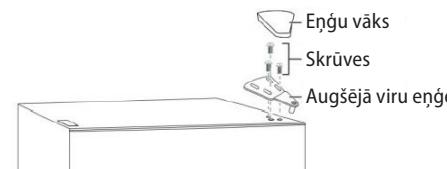
- Uz bojājumiem, ko izraisa nepareiza uzstādišana, neattiecas garantija.**
- Par ierīces uzstādišanu ir atbildigs pircējs, nevis ražotājs.
- Ražotājs nav atbildigs par kaitējumu, kas ierīces nepareizas uzstādišanas dēļ tiek izraisīts cilvēkiem, dzīvniekiem un priekšmetiem.
- Novietojiet ierīci uz līdzēnas vietas labi vēdinātā telpā.
- Nepakļaujiet ierīci tiešu saules staru iedarbibai.
- Ierīcei jābūt vismaz 10 cm attālumā no sienas gan aizmugurē, gan sānos. Virs ierīces jābūt apmēram 30 cm brīvai vietai ventilācijas nolukā.
- Nepieciešamības gadījumā, izmantojot regulējamus balstus ierīces apakšdaļā, izlīdziniet iekārtu stabilā un horizontālā stāvokli.

SAVIENOJUMS AR ELEKTROTĪKLU

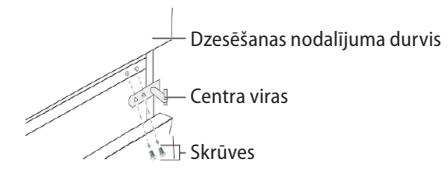
- Pārliecinieties, ka elektrotīkla spriegums un strāvas aizsardzība atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz tehnisko pamatdatu plāksnītes. Iesakām izmantot atsevišķu kontaktligzdas konturu ar 10 A drošinātāju.
- Izmantojiet tikai iezemētas sienas kontaktrozetes.
- Neizmantojiet rozešu sadalītājus, kā arī savienotājus vai pagarinātājus. Tie var izraisīt pārkaršanas risku.
- Ierīces vada kontaktakšai jābūt brīvi pieejamai arī pēc ierīces uzstādišanas.
- Savienojuma izmaiņas drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists.
- Ierīces elektrodrošību var garantēt tikai gadījumā, ja ierīces vadu savienotājs ir savienots ar elektrosadales tikla aizsargvadītāju.
- Ražotājs nav atbildigs par personām vai priekšmetiem izraisīto kaitējumu, ja trūkst vai ir nepareizi izveidots aizsargsavienojums.
- Elektrības vadam jābūt novietotam tā, lai tas netiku deformēts vai pārmērigi liekts.

DURVJU ATVĒRŠANAS VIRZIENA MAINA

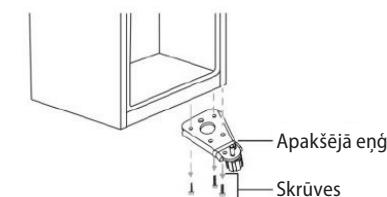
- Izslēdziet drošinātāju vai atvienojiet kontaktakšu no elektrotīkla. Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet strāvas vadu. Satveriet kontaktakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Atskrūvējiet 3 skrūves, kas nostiprina augšējo enģi. attēls 2
- Ledusskapja durvju noņemšana
- Atskrūvējiet vidējo enģi un noņemiet saldētavas durvis. attēls Š
- Atskrūvējiet apakšējo enģi, noņemiet paplāksni un uzgriezni, kas nostiprina tapas vārpstu, un izņemiet tapu.
- attēls 4 un 5
- Ievietojiet tapu otrajā kreisajā caurumā un nostipriniet to ar paplāksni un uzgriezni. Tad pieskrūvējiet enģi ledusskapja kreisajā pusē.
- Atskrūvējiet durvju aizbīdni no saldētavas durvīm un pieskrūvējiet to kreisajā pusē. Tagad varat uzstādīt saldētavas durvis. attēls 6
- Nomainiet durvju ieliktni un vāciņu saldētavas durvju augšdaļā.
- Nomainiet centrālās enģes aizbāžus no kreisās pupes uz labo pusī. Pēc tam pieskrūvējiet centrālo enģi.
- Atskrūvējiet durvju aizbīdni no ledusskapja durvīm un pieskrūvējiet to kreisajā pusē. Uzstādīet ledusskapja durvis.
- Nomainiet durvju ieliktni un vāciņu ledusskapja durvju augšdaļā. Noņemiet no ledusskapja augšējo vāciņu un pārvietojiet to uz labo pusī. attēls 7
- Pieskrūvējiet augšējo enģi, pirms pievilkšanas pārliecinieties, ka durvju blīvējums pareizi iekļaujas pa durvju perimetru. Pēc tam uz enģes uzlieciet enģes vāciņu.



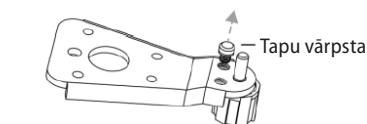
2. att.



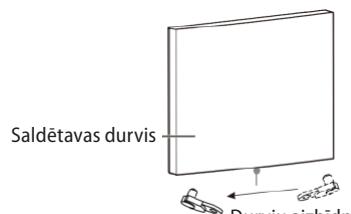
3. att.



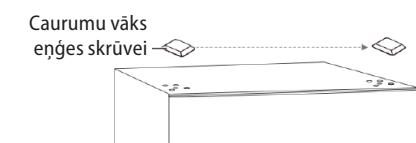
4. att.



5. att.



6. att.



7. att.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Pirms apkopes un tīrīšanas atvienojiet ierices vadu no sienas kontaktligzdas vai izslēdziet ierices strāvas padeves drošinātāju.
- Putekļi un netirumi uz sienas aiz ierices un uz zemes regulāri jātīra, lai nodrošinātu nevainojamu darbību un enerģijas ekonomiju.
- Ledusskapja iekšpuse jātīra atkarībā no tā izmantošanas biezuma, lai novērstu nepatikamas smakas.
- Viens no smakas izraisītājiem ir arī netirumi ap blīvēm. Regulāri tīrot ar mitru drāniņu, šīs smakas novērsīsiet.
- Tīrīšanai iesakām izmantot neagresīvus tīrīšanas līdzekļus: vēlams – tīru remdenu ūdeni un mīkstu sūklī vai papīra dvieli.
- Pēc tīrīšanas atlājiet ierices durvis atvērtas, lai veicinātu dabisku izķūšanu.
- Neizmantojet tīrīšanai spiritu, acetonu, eļļu, zobu pastu un citus abrazīvus materiālus.
- Nav ieteicams izmantot birstes, raupjas drāniņas vai tērauda sukas.
- Nav ieteicams izmantot verdošu ūdeni, jo tas var sabojāt ierices daļas.
- Tīrīšanas laikā neiesakām mazgāt ierīci ar ūdens strūklku, jo tā varētu sabojāt siltumizolācijas vai izraisīt noteiktu ierices elektrokomponentu īssavienojumu.
- Nomazgājiet ierīces piederumus siltā ūdeni ar mazgāšanas līdzekli. Tos nedrīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Atkausēšana:** Saldētava veic atkausēšanu automātiski. Atkausēšanas laikā uzkrājušais ūdeni tiek uzkrāts iztvaikošanas traukā ierīces aizmugurējā daļā, kur tas iztvaiko.

NORMĀLAS EKSPLUATĀCIJAS SKĀŅAS

Ledus sprakšķēšanas skāņas

To var izraisīt gaisa paplašināšanās un saraušanās ledusskapī un saldētavā.

Īsi sprakšķi

Tos var dzirdēt, kad ieslēdzas termostats un izslēdzas kompresors.

Kompresora troksnis

Kompresora darbību raksturo ekspluatācijas troksnis. Pēc uzstādišanas kompresors neilgu laiku var būt nedaudz skaļāks.

Burbuļojoša un plūstoša skāņa

Šī skāņa rodas, kad ledusskapī un saldētavā ieplūst dzesēšanas elements.

Tekošā ūdens skāņa

Šo skāņu izraisa ūdens ieplūšana iztvaikošanas gropē atkausēšanas laikā, un to var dzirdēt visu atkausēšanas procesa laiku.

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Lielāko daļu bojājumu, kas var rasties, izmantojot ledusskapī, varat novērst pats, bez nepieciešamības vērsties pilnvarotajā servisa centrā. Šīs pārskats palīdzēs konstatēt un novērst traucējumus.

Ja pārskats nepalīdzēs novērst defektu, lūdzu, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Traucējuma apraksts	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce nedarbojas	Strāvas vads nav pievienots elektriskās strāvas kontaktligzdā	Pārbaudiet kontaktdakšas savienojumu kontaktligzdā
	Ir bojāts elektrības vads	Neieslēdziet ierīci. Sazinieties ar kvalificētu speciālistu vai pilnvarotu servisa centru.
	Bojāta galvenā elektronikas vai vadības elektronika	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Ierīce nevar atdzist.	Dzesēšanas līdzekļa noplūde Aizsērējušas ledusskapja vai saldētavas caurules	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Kompresors joprojām darbojas	Istabas temperatūra ir augsta	Pārliecinieties, ka ap ierīci ir pietiekami daudz vietas brīvai gaisa cirkulācijai.
	Pārāk daudz ledusskapī un saldētavā ievietotu pārtikas produktu.	Izņemiet dažus pārtikas produktus, kas nedrīkst būt ievietoti ledusskapī.
	Ierīcē atrodas karsti ēdienu vai šķidrumi.	Izņemiet karstos produktus vai šķidrumus no ledusskapja un ļaujiet tiem atdzist.
	Pārāk bieža durvju atvēršana.	Samaziniet durvju atvēršanas laiku.
	Bojāta galvenā elektronikas vai vadības elektronika	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
Pārāk liels kompresora troksnis	Vaļīgas kompresora stiprinājuma skrūves	Pievelciet kompresora stiprinājuma skrūves.
	Ledusskapis nav stabils	Novietojiet ledusskapī tā, lai tas būtu stabils.
Ledusskapī nedeg apgaismojums	Strāvas vads nav pievienots elektriskās strāvas kontaktligzdā	Pārbaudiet kontaktdakšas savienojumu kontaktligzdā.
	Ledusskapī nedeg apgaismojums	Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

TEHNISKĀ APKALPE

UZMANĪBU!

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir markēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Symbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šīs izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalnu, kurā iegādājāties izstrādājumu.

ACKNOWLEDGEMENT

Thank you for purchasing the Concept product. We want you to be satisfied with everything we make every day you use it.

Please read the instructions carefully before initial use. You should retain them for future reference. Ensure that anyone using this product is familiar with the instructions.

TABLE OF CONTENTS

Technical specifications
Important safety information
Product description
Control panel description
Tips for use
User manual
Additional functions
Installation of the appliance
Connection to the mains
Door swing direction
Cleaning and maintenance
Regular operating noise
Troubleshooting
Error message
Service centre
Environmental protection

TECHNICAL SPECIFICATIONS	
Energy class	D
Voltage	220–240 V ~ 50 Hz
Input	158 W
Annual power consumption	172 kWh
Daily power consumption	0,672 kWh
Total volume	262 litru
Usable volume (refrigerator/freezer)	187 l/75 l
Freezing capacity	3,5 kg / 24 hod.
Freezer accumulation time	13 hod.
Climate class	SN/N/ST/T
Noise level	38 dB (A)
Height	1760 mm
Width	540 mm
Depth	550 mm
Weight	50 kg

The manufacturer reserves the right to make potential technical changes, typographical errors and any differences in the representation without prior notice.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Upon a delivery of a freestanding refrigerator freezer

- Immediately after delivery, check the package for any damage during shipping.
- Caution! Caution! Some edges of this appliance that are hidden after installation are sharp! Be careful not to injure yourself!
- Do not use the appliance if it has been damaged. Contact the store where you purchased it immediately.
- Remove all the packaging and marketing materials before first use.
- Keep the packaging materials away from children or dispose of them properly.

During installation

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Make sure the mains voltage and current protection correspond to the values on the rating plate of the appliance.
- This appliance can be used in households and similar places like:
 - kitchen cabinets in shops, offices and other workplaces
 - appliances used in agriculture
 - appliances used by guests in hotels and other areas in a hotel environment
 - appliances used in a Bed and Breakfast environment
- Do not use the appliance if you are barefoot.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- Do not touch the cooling parts of the freezer with wet hands. Risk of injury!
- Do not stand or sit on the open door of the appliance.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Children should not play with the appliance.
- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not allow the appliance to be used as a toy.
- This appliance can be used by children aged 8 years and over. Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, should be supervised or familiarized with the instructions for use of the appliance in a safe way and have been made aware of the risks involved.
- If a malfunction occurs, turn off the appliance and unplug it from the wall outlet.
- When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.
- Do not immerse the power cord or the plug in water or any other liquid.
- Check the appliance and the power cord for damage regularly.
- Do not switch on the appliance if it has been damaged.

- Do not use the appliance if the door or the door seals are damaged. Call the authorised service centre.
- Do not use any accessories other than those recommended by the manufacturer.
- Do not use accessories with damaged surface treatment or if it has been worn out or has other defects.
- **IMPORTANT!** Before switching on, let the appliance stand still for at least 2 hours to settle the refrigerant gases in the compressor after shipping.
- Use the appliance in a room with temperatures between +16 °C and +43 °C.
- Do not place the appliance near heat sources, it may increase its consumption and shorten the service life.
- Do not place any objects on the top of the appliance, as it could damage the appliance.
- Do not place any electrical devices such as mixers and others in the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable substance in the appliance,
- Before use, it is necessary to wipe the inside of the appliance with a solution of baking soda dissolved in tepid water. After cleaning, dry all parts thoroughly.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- **NOTICE!** Do not use mechanical devices or other means to speed up the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.
- **Place the appliance on a flat place in a well-ventilated area.**
- Do not place the appliance under the direct sun shine.
- Make sure there is enough free space around the appliance for free circulation of air.
- The appliance should be located at least 50 cm from a gas oven or burners and should be placed at least 5 cm away from an electric oven.
- If the appliance is placed close to the freezer, a distance of at least 2 cm should be between them in order to avoid creating moisture on the outside.
- The rear and side walls of the appliance should be at least 10 cm away from the wall. There should be a free space of approximately 30 cm above the appliance as it needs to ventilate freely.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not

trapped or damaged.

- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Caution!

To avoid injury, open the door only for a short period of time to insert or remove food. Children may lock themselves inside the appliance (risk of suffocation) or be exposed to other dangers.

Possible defects

- Only qualified service technicians should repair or perform maintenance to this appliance.
- During the repairs the appliance must be disconnected from the power. Switch off the circuit breaker or remove the plug from the wall outlet.
- When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.

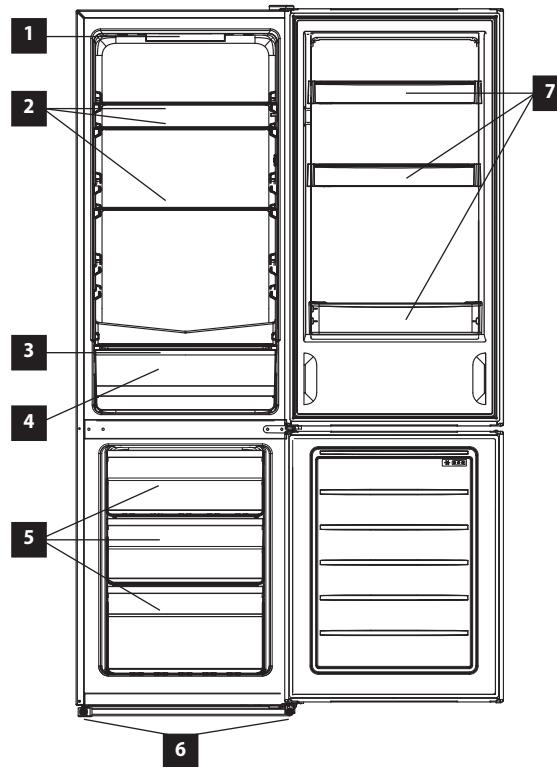


Caution! The risk of fire / Flammable materials.

If you fail to follow these instructions, any possible repair cannot be recognized as a warranty repair.

PRODUCT DESCRIPTION

- 1 Thermostat
- 2 Glass shelves
- 3 Drawer cover
- 4 Drawer
- 5 Freezer drawers
- 6 Adjustable legs
- 7 Bottle shelves



TIPS FOR USE

Refrigerator

- Cooked food should not be placed in the refrigerator until it is at room temperature.
- We do not recommend putting hot food or fluids that are still evaporating inside the refrigerator. It will increase the humidity inside the refrigerator.
- Food intended for refrigerating should be wrapped or covered. It is recommended to use plastic bags, kitchen foil or food paper to wrap food. Liquids should be stored in closed containers or bottles.

Freezer

- Before placing the food in the freezer, it is advisable to cut it into smaller portions stored in separate containers for easier removal from the freezer after freezing.
- It is also not recommended to put beverages in glass bottles in the freezer, glass can easily rupture due to low temperatures inside the freezer.

DEFROST IN FREEZER

Defrosting

After a certain period of use, a thin frost film forms on the surface of the inner wall of the freezer compartment (or evaporator), which can affect the cooling effect if it is more than 5 mm thick. In this case, the frost should be lightly scraped off with an ice scraper. Frost should be removed every 3 months or sooner if drawers are less accessible.

1. Remove the frozen food, unplug the appliance, open the fridge door and carefully scrape the frost from the inside walls with an ice scraper. To speed up the defrosting process, we recommend placing a bowl of hot water in the fridge/freezer and, once the ice has melted, scraping it with an ice scraper and then removing it.
2. After defrosting, clean the inside of the fridge/freezer and switch on the power.

USER MANUAL

Before first use

Before first use you should wipe the outside and inside of the appliance with a damp cloth for hygiene reasons. Wash all removable parts with warm soapy water.

After installing the refrigerator, leave the appliance standstill for at least 2 hours before connecting to the mains. It is necessary to allow the cooling gases to set down. Then you can connect the refrigerator to the mains and let it run for 2-3 hours to stabilize a normal operating temperature. Then put fresh or frozen food inside the appliance.

Note: If a power failure occurs during the first run, wait for at least 5 minutes before switching on again or connecting to the mains.

Setting the temperature in the fridge

- The temperature is set by pressing the "SET" button.
- You can select from 1 to 5. Grade 1 is the highest temperature and grade 5 is the lowest temperature. The recommended setting is Grade 3.



Fast Cool function

- This function allows you to cool and freeze food quickly. This function switches off automatically after 26 hours or can be changed manually.
- The temperature in the fridge can be between 2 and 8 °C.

INSTALLATION OF THE APPLIANCE

- Defects caused by improper installation are not covered by the warranty.
- Installation is the responsibility of the customer not the manufacturer.
- The manufacturer bears no responsibility for damage caused to people, animals or property due to incorrect installation.
- Place the appliance on a flat place in a well-ventilated area.
- Do not place the appliance under the direct sun shine.
- The appliance should be placed at least 10 cm from the wall at the back and both sides. There should be a free space of approximately 30 cm above the appliance as it needs to ventilate freely.
- If necessary, use the adjustable feet at the bottom of the appliance to align the appliance in a horizontally stable position.

CONNECTION TO THE MAINS

- Make sure the mains voltage and current protection correspond to the values on the rating plate of the appliance. We recommend using a separate outlet with a 10 A circuit breaker.
- Only use grounded sockets.
- Do not use multiple sockets, plugs and extension cords. There is a risk of overheating.
- The plug of the power cord on the appliance must be freely accessible even after the installation.
- Changes in a connection may only be performed by a qualified professional.
- Electrical safety of the appliance can be guaranteed only if the protective terminal of the appliance is connected to the protective conductor of the mains.
- The manufacturer bears no responsibility for damage to persons or property as a result of missing or bad protective connection.
- The power cord must be positioned in a way that it is not deformed or excessively bent.

DOOR SWING DIRECTION

- Switch off the circuit breaker or remove the plug from the wall outlet. When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.
- Unscrew the 3 screws securing the top hinge. Fig.2
- Remove the refrigerator door
- Unscrew the middle hinge and remove the freezer door. Fig.3
- Unscrew the lower hinge, remove the washer and nut that secure the pin shaft and remove the pin. Fig.4 and 5
- Insert the pin into the second left hole and secure it with the washer and nut. Then screw the hinge to the left side of the refrigerator.
- Unscrew the door stop from the freezer door and screw it on the left side. You can now install the freezer door. Fig.6
- On the top of the freezer door, replace the door grommet and cap.
- Replace the center hinge plugs from the left to the right side. Then screw on the centre hinge.
- Unscrew the door stop from the refrigerator door and screw it on the left side. Install the refrigerator door.
- Replace the door grommet and cap on the top of the refrigerator door. Remove the top cap from the refrigerator and move it to the right side. Fig.7
- Screw on the top hinge, making sure that the door gasket fits properly around the entire perimeter of the door before tightening. Then place the hinge cap on the hinge.

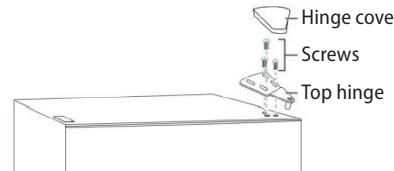


Fig. 2

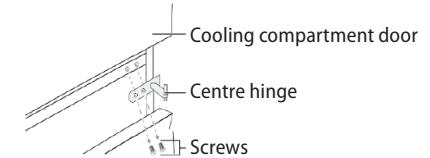


Fig. 3

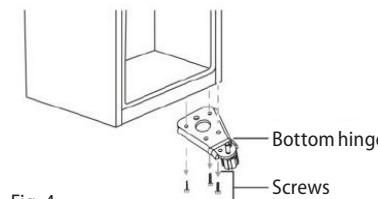


Fig. 4

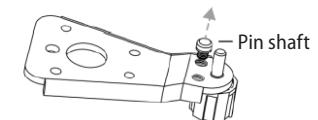


Fig. 5

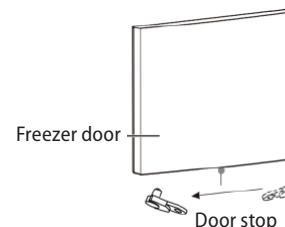


Fig. 6

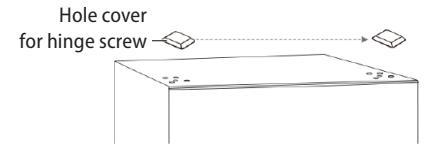


Fig. 7

CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the power cord from the wall outlet or switch off the circuit breaker of the appliance before cleaning and maintenance.
- Dust and dirt on the appliance on the wall and on the ground should be regularly cleaned for trouble-free operation and energy savings.
- The inside of the refrigerator should be cleaned according to the frequency of use to avoid unpleasant odours.
- One source of odour can also be dirt deposits around the sealing. Regular cleaning with a damp cloth prevents these unpleasant odours.
- For cleaning, we recommend using non-aggressive products, preferably clear lukewarm water along with a soft sponge or paper towel.
- When the cleaning is done, let the appliance open to dry out naturally.
- For cleaning, we do not recommend cleaning agents such as alcohol, acetone, oil, toothpaste or any other abrasive products.
- We do not recommend rough brushes, hard wipes or steel brushes.
- We do not recommend using boiling water as it may cause damage to the appliance.
- We do not recommend cleaning the appliance with a stream of water that could interfere with the insulation or cause a short circuit of some electronic components of the appliance.
- Clean all the accessories of the appliance with a solution of lukewarm water and a detergent. Never wash the accessories in a dishwasher!

Defrosting: The freezer defrosts automatically during operation. During defrosting, water accumulates at the back of the appliance in the evaporation container, where it evaporates spontaneously.

REGULAR OPERATING NOISE

Ice crackling

It can be caused by expanding and shrinking of the air inside the refrigerator and freezer.

Short crackling

It can be heard when the thermostat turns on and off the compressor.

Noise of the compressor

Running compressor produces noise. After the installation of the appliance, the compressor may be a little louder for a short time.

Bubbling and flowing

This sound is generated when the refrigerant is flowing through the appliance pipes.

Sound of running water

Water flows into the evaporator groove during the defrosting process and it is audible throughout the defrosting process.

TROUBLESHOOTING

Most of the minor errors that appear when using the refrigerator can be removed by yourself, there is no need to contact an authorized service centre. The following overview should help you find the causes of occurring errors.

If the following overview does not help to remedy the error, please contact an authorized service centre.

Defect description	Possible cause	Solution
The appliance does not work	The power cord plug is not plugged in the wall outlet.	Check the connection of the cord.
	Damaged power cord	Do not connect the appliance into the mains. Contact a qualified expert or an authorised service.
	Faulty main electronics or control electronics	Contact an authorized service centre.
The appliance cannot lower the temperature	Cooling fluids leakage	Contact an authorized service centre.
	Clogged refrigerator or freezer piping	Contact an authorized service centre.
The compressor is still running	Room temperature is high	Ensure that there is enough space around the appliance for free air circulation.
	Too many items stored in the refrigerator and freezer	Remove some of the items that do not have to be stored in the appliance.
	Hot meals or liquids are placed inside the refrigerator	Remove all hot meals and liquids from the appliance and let them cool down first.
	Door gets opened too frequently	Do not open the door so often.
	Faulty main electronics or control electronics	Contact an authorized service centre.
Compressor creates too much noise.	Loose screws securing the compressor	Tighten the screws.
	The refrigerator is not stable	Align the refrigerator so that it is in the plane.
The light inside the refrigerator does not light up	The power cord plug is not plugged in the wall outlet.	Check the connection of the cord.
	The light in the refrigerator is damaged	Contact an authorized service centre.
There is too much water in the evaporator container	The door of the refrigerator is not completely closed	Make sure that the door of the refrigerator is closed and that there is no food or containers that could keep the door from closing properly.
	Inside the refrigerator there is food that contains too much water - constant defrosting	Reduce the amount of food in the refrigerator that contains too much water.
A frost deposit forms inside the freezer.	Insufficiently packaged food or wet containers	Ensure that the food packaging is not damaged or that the containers are dry before placing them in the freezer.
	Door gets opened too frequently	Do not open the door so often.
	Incorrectly placed compartments in the freezer	Check that the freezer compartments are properly placed.
	The door sealing is damaged or worn out	Contact an authorized service centre.

SERVICE CENTRE

CAUTION!

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified service centre.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

- Prefer recycling of packaging materials and old appliances.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan:

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment - WEEE). The symbol on the product or its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. It is necessary to take it to a container park for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring the correct disposal of this appliance you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise result from inappropriate disposal of this product. Disposal must be performed in accordance to the regulations for waste disposal. For more detailed information about recycling of this appliance see the authorized local office or service for household waste disposal or the shop, where you purchased the appliance.

CZ**Seznam servisních míst****SK****Zoznam servisných stredisiek****PL****Wykaz punktów servisowych****Česká republika**

Název	Ulice	PSČ	Město	Telefon	E-mail
Jindřich Valenta CONCEPT	Vysokomýtská 1800	565 01	Choceň	+420 465 471 400	servis@my-concept.cz

Slovenská republika

Názov	Ulica	PSČ	Mesto	Telefón	E-mail
CONCEPT Slovensko s.r.o.	Hurbanova 1563/23	911 01	Trenčín	+421 326 583 465	info@my-concept.sk

Polka

Nazwa	Ulica	Kod	Miasto	Telefon	E-mail
CONCEPT POLSKA sp. z o.o.	Ostrowskiego 30	53-238	Wrocław	+48 713 390 444	serwis@my-concept.pl

concept

CZ

Jindřich Valenta – Concept

Vysokomýtská 1800, 565 01 Choceň

Tel. +420 465 471 400

www.my-concept.cz

SK

CONCEPT Slovensko s.r.o.

Hurbanova 1563/23, 911 01 Trenčín

Tel.: +421 326 583 465

www.my-concept.sk

PL

CONCEPT POLSKA sp. z o.o.

Ostrowskiego 30, 53-238 Wrocław

Tel.: +48 713 390 444

www.my-concept.pl

LV

Verners VT Ltd.

Piedrujas iela 5a, Riga, Latvia

Tel. +371 67021021

e-pasts: info@vernlers.lv, www.verners.lv